

BEAUTIFLY



Scrub Aqua Glow

PRO
series

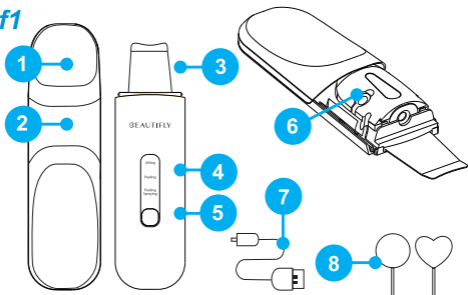
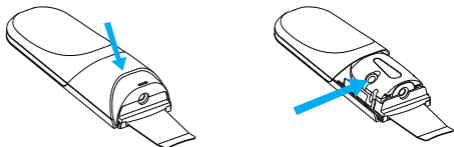
Peeling kawitacyjny
Sonic skin scrubber

Instrukcja obsługi
User manual



 /beautifly.eu  @beautifly.eu  beautifly.eu

 /beautiflyeu  @beautifly.eu

f1**f2****f3****f4****f5**

Więcej informacji o produkcie dostępnych jest na stronie producenta pod adresem: www.beautifly.eu/do-pobrania

More information about the product is available on the manufacturer's website at: www.beautifly.eu/do-pobrania



Częstotliwość ultradźwięków:	27kHz
Moc:	1,5 W
Napięcie wyjściowe:	3,2V
Zasilanie/ladowanie:	bateria / przewód USB
Czas pełnego ładowania:	2,5 godz
Ochrona przed wilgocią:	IPX5

Opis części urządzenia: [patrz strona 2, f1]

1. Pokrywa aplikatora
2. Pokrywa zbiornika na wodę
3. Aplikator
4. Wskaźniki trybu i ładowania
5. Przycisk włączania/wyłączania i kontrola trybu
6. Dopływ wody z korkiem
7. Kabel USB
8. Pipety do wody

Tryby

1. Tryb SPRAYING — zraszanie wodą. Ten tryb działa jak krem nawilżający do twarzy. Urządzenie zamienia wodę w lekką mgiełkę. Woda rozpada się na małe cząsteczki, które są mniejsze niż pory na skórze, takie cząsteczki szybko przenikają do głębszych warstw skóry, nawilżając ją.

2. Tryb PEELING + SPRAYING — peeling ultradźwiękowy + zraszanie wodą. W tym trybie ultradźwięki i funkcja zraszania wodą działają jednocześnie. Peeling ultradźwiękowy to skuteczny stymulujący zabieg na twarz do pielęgnacji skóry w każdym wieku. Skóra jest delikatnie, powoli złuszczana i oczyszczana. Już po kilku sesjach można zauważyć redukcję trądziku, normalizuje się praca gruczołów łojowych, odnawia się górna warstwa naskórka, a skóra staje się zauważalnie bardziej miękka i elastyczna. Funkcja zraszania wodnego wraz z peelingiem utrzymuje nawilżenie skóry podczas zabiegu.

3. Tryb PEELING — peeling ultradźwiękowy, sam tryb peelingu ultradźwiękowego bez funkcji zraszania wodą.

4. Tryb LIFTINGU — sonoforeza/mikromasaż. Usprawnia proces przenikania cennych składników odżywczych do najgłębszych warstw skóry, wielokrotnie zwiększając tym samym skuteczność działania produktów kosmetycznych. Masaż ultradźwiękowy tonizuje mięśnie, masuje tkanki na poziomie komórkowym, widocznie odmładza skórę i napina owal twarzy.

Ładowanie urządzenia:

- Upewnij się, że urządzenie zostało w pełni naładowane przed pierwszym użyciem. Pełne naładowanie urządzenia trwa zwykle 2,5 godziny (przy całkowitym rozładowaniu).
- Upewnij się, że urządzenie jest suche.
- Aby naładować urządzenie, użyj kabla USB dostarczonego z urządzeniem.
- Podczas ładowania pierwszy wskaźnik będzie migał, następnie drugi, a następnie trzeci. Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, wskaźniki przestają migać.
- Gdy urządzenie się rozładuje, lampka kontrolna zacznie migać, a następnie urządzenie się wyłączy.
- Czas ładowania może się różnić w zależności od czasu i warunków pracy.
- Podczas długotrwałego przechowywania urządzenie rozładowuje się nawet bez użycia. W takim przypadku konieczne jest doładowanie urządzenia przynajmniej raz w miesiącu.
- Ładowanie baterii wystarcza na 1,5 godziny ciągłej pracy.
- Ostrzeżenie! Urządzenie nie nadaje się do użytku podczas ładowania.

Przycisk kontroli

- Tryby są kontrolowane za pomocą jednego przycisku.
- Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy.
- Aby wybrać żądany tryb, przełącz przycisk, lampka kontrolna poinformuje, który tryb został wybrany.

Napełnianie zbiornika z wodą

Aby korzystać z trybu 1 i/lub 2, należy napełnić zbiornik w następujący sposób:

- Zdjąć pokrywę aplikatora.
- Następnie zdejmij pokrywę zbiornika na wodę. W tym celu przesunij pokrywę zbiornika kciukiem w kierunku aplikatora, aż usłyszysz kliknięcie i po prostu ją zdejmij.
- Wyjąć korek i napełnić wodą lub płynem przeznaczonym do kawitacji specjalną pipetą. Zamknij wtyczkę.
- Założyć z powrotem pokrywę zbiornika na urządzenie.

Ostrzeżenie! Nie napełniaj zbiornika płynami innymi niż woda, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

[patrz strona 2, f2]

*Podczas pracy urządzenia co 3 minuty emitowany jest sygnał dźwiękowy. Oznacza to, że zaleca się przejście do zabiegu na kolejny obszar twarzy.

Przygotowanie

- Przed przystąpieniem do zabiegu należy usunąć zanieczyszczenia i makijaż ze skóry twarzy i dekoltu.
- Dla zwiększenia skuteczności zabiegu ultradźwiękowego można przygotować skórę lekkim peelingiem.
- Prace należy wykonywać przy użyciu wodnego żelu/serum/balsamu przeznaczonego do zabiegów ultrasonicznych. Główną funkcją stosowania kosmetyków jest to, że ultradźwięki poprawiają przenikanie cennych składników odżywczych do najgłębszych warstw skóry. Ważnym parametrem jest to, że żel/serum/balsam jest idealnym przewodnikiem fal ultradźwiękowych.
- Wykonaj zabieg czyszczenia ultradźwiękowego lub sonoforezy, wykonując progresywne ruchy wzdłuż linii masażu twarzy, szyi i dekoltu.
- Po zabiegu pomocne będzie nałożenie na twarz maski odpowiedniej do rodzaju skóry.

Jak używać?

1. Tryb SPRAYING — zraszanie wodą

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy. Urządzenie włączy się i zacznie rozpylać wodę.
- Kontrolka w tym trybie będzie migać.
- Skieruj strumień mgiełki wodnej na skórę przez kilka sekund, aby ją nawilżyć.
- * Jeśli spray jest słaby, oznacza to, że nie ma wystarczającej ilości wody, w razie potrzeby dolej wody.

Ostrzeżenie! Nie napełniaj zbiornika płynami innymi niż woda, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

2. Tryb PEELING + SPRAYING — peeling ultradźwiękowy + zraszanie wodą

Tryb peelingu ultradźwiękowego. W tym trybie ultradźwięki i funkcja natrysku wody działają jednocześnie. Woda rozpyła się przez 15 sekund, następnie zatrzymuje się na 5 sekund, a następnie ponownie rozpyła itp.

- * Jeśli spray jest słaby, oznacza to, że nie ma wystarczającej ilości wody, w razie potrzeby dolej wody.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby wybrać ten tryb.
- Lampka kontrolna w tym trybie nie będzie migać, ale będzie się świecić i będzie trwał ciągły zabieg
- Wykonaj oczyszczanie twarzy zgodnie z kierunkiem masażu. [patrz strona 2, f3]
- *Właściwe ustawienie aplikatora urządzenia podczas zabiegu ultradźwiękowego oczyszczania twarzy.

Aplikator znajduje się pod kątem 35-45°

3. Tryb PEELING — peeling ultradźwiękowy

Tryb peelingu ultradźwiękowego bez funkcji rozpylania wody.

- Naciśnij przycisk zasilania, aby wybrać ten tryb.
- Lampka kontrolna w tym trybie będzie się świecić i będzie trwał ciągły zabieg nas.
- Wykonaj oczyszczanie twarzy zgodnie z kierunkiem linii masażu. [patrz strona 2, f3]
- * Właściwe ułożenie aplikatora urządzenia podczas zabiegu ultradźwiękowego oczyszczania twarzy. Aplikator znajduje się pod kątem 35-45°

4. Tryb LIFTING — sonoforeza/mikromasaż

- Naciśnij przycisk zasilania, aby wybrać ten tryb.
- Lampka kontrolna w tym trybie będzie się świecić, a ultradźwięki przejdą w tryb impulsowy.
- Obróć urządzenie drugą stroną aplikatora i wykonaj zabieg sonoforeza na twarzy w kierunku masażu.
- Linie pokazane na ilustracji. [patrz strona 2, f4]
- * Prawidłowe ustawienie aplikatora urządzenia podczas zabiegu sonoforeza. Aplikator jest ustawiony tyłem pod kątem 45°.

Ostrzeżenie

- Nie używaj tego urządzenia do celów innych niż wymienione w instrukcji obsługi.
- Wyłącz urządzenie, jeśli nie jest używane. Nie używaj urządzenia przez dłuższy czas w jednym miejscu. Zbyt szybkie przesuwanie urządzenia wpłynie na jego skuteczność.
- Zabrania się korzystania z urządzenia osobom z ostrą, przewlekłą chorobą, gorączką, chorobami serca, ciążą, zabiegami chirurgicznymi twarzy, wysypką skórą, chorobami krwi, podczas menstruacji, osobom z rozrusznikami serca, osobom z aparatami ortodontycznymi.
- Nie używaj urządzenia w okolicy źrenicy, powieki, zranionej skóry, ust i intymnych części ciała.
- Proszę chronić urządzenie przed fizycznymi uderzeniami.
- Proszę używać urządzenia zgodnie z niniejszą instrukcją. Uszkodzone urządzenie, oddaj do naprawy.
- Proszę trzymać urządzenie z dala od kurzu, wstrząsów, gorącej lub nadmiernie zimnych temperatury.
- Jeżeli opakowanie jest uszkodzone, przed użyciem należy upewnić się, że urządzenie działa prawidłowo.
- Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- W przypadku awarii nie próbuj samodzielnie demontować urządzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie, nie trzymaj go pod strumieniem wody - nie jest wodoodporne.
- Używaj wyłącznie kabla USB dostarczonego z produktem.

Składowanie

- Utrzymuj urządzenie w suchości i czystości.
- Przechowywać z dala od wysokiej temperatury.
- Trzymać z dala od dzieci.

Czyszczenie

- Przepłucz szpatułkę peelingu i przetrzyj wilgotną szmatką
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie na dłuższy czas.

Więcej informacji o produkcie dostępnych jest na stronie producenta pod adresem: [patrz strona 2, f3]

Ultrasound frequency	27 kHz
Power	1,5W
Output voltage	3,2V
Power supply/ charging	battery / USB wire
Full charge time	2,5h
Moisture protection	IPX5

Device components [see page 2, f1]

1. Applicator lid
2. Water tank lid
3. Applicator
4. Mode and charging indicators
5. On/off button and mode control
6. Water inlet with a plug
7. USB cable
8. Pipettes for water

Modes

1. **SPRAYING mode** — water spraying. This mode acts as a facial moisturizer. The device turns the water into a light haze and does not leave any drops on the face. The water breaks down into small particles that are smaller than the pores on the skin, such particles quickly penetrate into the deeper layers of the skin, moisturizing it.
2. **PEELING + SPRAYING mode** — ultrasonic peeling + water spraying Mode for ultrasonic peeling. In this mode, ultrasound and the water spray function work simultaneously. Ultrasonic peeling is an effective stimulating facial treatment for skin care at any age. The skin is being gently and slowly exfoliated and cleansed without stretching or mechanical damaging. In just a few sessions acne disappears, sebaceous glands function becomes normalized, the upper layer of the epidermis is renewed and the skin becomes noticeably softer and more elastic. The water spray function together with the peeling keeps the skin moisturized during the procedure.
3. **PEELING mode** — ultrasonic peeling Mode for ultrasonic peeling without water spray function.
4. **LIFTING mode** — sonophoresis/micromassage. Ultrasound makes the preparations more active. It improves the process of penetration of valuable nutrients into the deepest Layers of the skin, thereby multiplying the effectiveness of cosmetic products. An ultrasound massage tones muscles, massages tissues at the cellular level, visibly rejuvenates the skin, and tightens facial contours.

Device charging:

- Make sure to charge the device fully before the first use. Full charging of the device usually takes 2,5 hours (when it is completely discharged).
- Make sure that the device is dry.
- To charge the device, use the usb cable supplied with the device.
- While charging, the first indicator will blink, then the second, then the third. When the device is fully charged, indicators stop blinking.
- When the device discharges, the indicator light will blink and then the device will turn off.
- The duration of charging may vary depending on operating time and conditions.
- During Long-term storage, the device will be discharged even without use. In this case, it is necessary to recharge the device at Least monthly.
- The battery charge lasts for 1,5 hour of continuous operation.
- Warning! The device is not usable when being charged.

Control

- Modes are controlled with one button.
- To turn the device on and off, press and hold the button for 2 seconds.
- To select the necessary mode, switch the button, the indicator light will tell you which mode is selected.

Fill the tank with water

To use mode 1 and/or 2, you must fill the tank as follows:

- Remove the applicator lid.
- Then remove the water tank Lid. For this, slide the tank lid with your thumb toward the applicator until it clicks and simply remove it.
- Remove the cap and fill with water or liquid intended for cavitation with a special pipette.

Close the plug.

- Place the lid of the tank back on the device.

Warning! Do not fill the tank with Liquids other than water to avoid damage to the device.

[see page 2, f2]

*During the operation of the device an acoustic signal is emitted every 3 minutes. This means that it is recommended to move on to the treatment of the next facial area.

Preparation

- Before starting the procedure, it is necessary to remove impurities and makeup from the skin of the face and décolleté.
- To increase the effectiveness of the ultrasound procedure, you can prepare the skin with a Light scrub.
- Work should be performed using a water-based gel/serum/lotion designed for ultrasound procedures. The main function of using cosmetics is that ultrasound increases the activity of drugs and enhances the penetration of valuable nutrients into the deepest layers of the skin. An important parameter is that the gel / serum / Lotion is an ideal conductor of ultrasonic waves.
- Perform an ultrasonic cleaning or sonophoresis procedure with progressive movements along the massage lines of the face, neck and décolleté.
- After the procedure, it will be helpful to apply a face mask suitable for the skin type.

How to use?

1. SPRAYING mode — water spraying

- Press and hold the power button for 2 seconds. The device will turn on and start spraying water.
- The indicator Light on this mode will blink.
- Direct a stream of water vapor onto your skin for a few seconds to moisturize it.

*If the spray is weak, there is not enough water, add water if necessary.

Warning! Do not fill the tank with liquids other than water to avoid damage to the device.

2. PEELING + SPRAYING mode — ultrasonic peeling + water spraying

Mode for ultrasonic peeling. In this mode, ultrasound and the water spray function work simultaneously. The water sprays for 15 seconds, then stops for 5 seconds, then sprays again, etc.

*If the spray is weak, there is not enough water, add water if necessary.

- Press the power button to select this mode.
- The indicator light in this mode will not blink, but will be on and there will be a continuous us-treatment
- Perform facial cleansing in the direction of the massage.

*Proper positioning of the device applicator during the ultrasonic facial cleansing procedure. The applicator is at an angle of 35-45° [see page 2, f3]

3. PEELING mode — ultrasonic peeling

Mode for ultrasonic peeling without water spray function.

- Press the power button to select this mode.
- The indicator Light in this mode will be on and there will be a continuous us-treatment.
- Perform facial cleansing in the direction of the massage. [see page 2, f3]
- * Proper positioning of the device applicator during the ultrasonic facial cleansing procedure. The applicator is at an angle of 35-45°

4. LIFTING mode — sonophoresis/micromassage

- Press the power button to select this mode.
- The indicator Light in this mode will be on and the ultrasound will go into impulse function.
- Turn the device with the other side of the applicator and perform the sonophoresis procedure on the face in the direction of the massage.
- Lines shown in the illustration. [see page 2, f4]
- * Proper positioning of the device applicator during the sonophoresis procedure. The applicator is positioned backwards at a 45° angle.

Warning

- Do not use this device for purposes other than those mentioned in the user manual.
- Turn off the device if it is not used. Do not use the device for a long time in one place. Moving the device too fast will affect its effectiveness.
- Take away the use of the device for people with acute, chronic illness, fever, heart disease, pregnancy, facial surgery, skin rash, blood disease, during menstruation, people with pacemakers, orthodontic accommodation.
- Do not use the device around the pupil, eyelid, injured skin, mouth and intimate parts of the body.
- Please protect the device against physical impact.
- Please use the device in accordance with these instructions. Damaged device, have it repaired.
- Please keep the device away from dust, shocks, hot or excessively cold environments.
- If the packaging is damaged, before using it, please make sure that the device is working properly.
- Keep the device out of the reach of children.
- In case of malfunction, do not try to disassemble the device yourself.
- Do not submerge the device in water, do not hold it under a stream of water - it is not waterproof.
- Use only the USB cable supplied with the product.

Storage

- Keep the device dry and clean.
- Keep away from high temperature.
- Keep out of the reach of children.

Cleaning

- Rinse the peeling spatula and wipe with a damp cloth
- Do not immerse the device in water for a long time.

More information about the product is available on the manufacturer's website at: [see page 2, f3]

Frecuencia de ultrasonido:	27kHz
Fuerza:	1,5W
Tensión de salida:	3,2V
Carga de energía:	batería/cable USB
Tiempo de carga completa:	2,5 horas
Protección contra la humedad:	IPX5

Descripción de las partes del dispositivo: [ver página 2, f1]

1. Cubierta del aplicador
2. Tapa del tanque de agua
3. Aplicador
4. Indicadores de modo y carga
5. Botón de encendido/apagado y control de modo
6. Suministro de agua con enchufe
7. Cable USB
8. Pipetas para agua

Modos

1. Modo PULVERIZACIÓN - pulverización de agua. Este modo funciona como un humectante facial. El dispositivo convierte el agua en una ligera niebla. El agua se descompone en pequeñas partículas que son más pequeñas que los poros de la piel, tales partículas penetran rápidamente en las capas más profundas de la piel, hidratándola.

2. Modo PEELING + SPRAYING - peeling ultrasónico + pulverización de agua. En este modo, el ultrasonido y el rociado de agua funcionan simultáneamente. El peeling ultrasónico es un eficaz tratamiento facial estimulante para el cuidado de la piel de todas las edades. La piel se exfolia y limpia suave y lentamente. Después de unas pocas sesiones, puede notar la reducción del acné, el trabajo de las glándulas sebáceas se normaliza, la capa superior de la epidermis se renueva y la piel se vuelve notablemente más suave y elástica. La función de spray de agua junto con el us-peeling mantiene la piel hidratada durante el tratamiento.

3. Modo PEELING: peeling ultrasónico, solo modo de peeling ultrasónico sin función de rociado de agua.

4. Modo LIFTING - sonoforesis/micromasaje. Mejora el proceso de penetración de valiosos nutrientes en las capas más profundas de la piel, multiplicando así la eficacia de los productos cosméticos. El masaje estadounidense tonifica los músculos, masajea los tejidos a nivel celular, rejuvenece visiblemente la piel y tensa el óvalo del rostro.

Carga del dispositivo:

- Asegúrese de que el dispositivo esté completamente cargado antes de usarlo por primera vez. Por lo general, se tarda 2,5 horas en cargar completamente el dispositivo (cuando está completamente descargado).
- Asegúrese de que el dispositivo esté seco.
- Para cargar el dispositivo, utilice el cable USB suministrado con el dispositivo.
- Mientras se carga, el primer indicador parpadeará, luego el segundo y luego el tercero. Cuando el dispositivo está completamente cargado, los indicadores dejan de parpadear.
- Cuando el dispositivo esté descargado, la luz indicadora parpadeará y luego el dispositivo se apagará.
- El tiempo de carga puede variar según el tiempo y las condiciones de uso.
- Durante el almacenamiento prolongado, el dispositivo se descarga incluso sin uso. En este caso, es necesario recargar el dispositivo al menos una vez al mes.
- La carga de la batería dura 1,5 horas de uso continuo.
- ¡Advertencia! El dispositivo no se puede utilizar mientras se carga.

Botón de control

- Los modos se controlan con un botón.
- Para encender o apagar el dispositivo, mantenga presionado el botón durante 2 segundos.
- Para seleccionar el modo deseado, cambie el botón, la luz indicadora le indicará qué modo ha sido seleccionado.

Llenar el tanque de agua

Para usar el modo 1 y/o 2, llene el tanque de la siguiente manera:

- Retire la cubierta del aplicador.
- Luego retire la tapa del tanque de agua. Para ello, desliza la tapa del depósito con el pulgar hacia el aplicador hasta escuchar un clic y simplemente retíralo.
- Elimine la tapa y llene el tanque con agua o líquido de cavitación una pipeta especial. Cierra el enchufe.
- Vuelva a colocar la tapa del tanque en el dispositivo.

¡Advertencia! No llene el tanque con líquidos que no sean agua para evitar dañar el dispositivo.

[ver página 2, f2]

*Suena un pitido cada 3 minutos mientras el dispositivo está funcionando. Esto quiere decir que se recomienda proceder al tratamiento en la siguiente zona del rostro.

Preparación

- Antes de iniciar el procedimiento, eliminar las impurezas y el maquillaje de la piel del rostro y escote.
- Para aumentar la eficacia del tratamiento con ultrasonidos, puede preparar la piel con un ligero peeling.
- Los trabajos deben realizarse con un gel/suero/bálsamo acuoso destinado a tratamientos ultrasónicos. La función principal del uso de cosméticos es que el ultrasonido mejora la penetración de valiosos nutrientes en las capas más profundas de la piel. Un parámetro importante es que el gel/suero/bálsamo es un conductor ideal de ondas ultrasónicas.
- Realizar limpieza ultrasónica o sonoforesis, realizando movimientos progresivos a lo largo de las líneas de masaje del rostro, cuello y escote.
- Después del tratamiento, será útil ponerse una mascarilla adecuada para su tipo de piel.

¿Cómo utilizar?

1. Modo PULVERIZACIÓN - pulverización de agua

- Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos. El dispositivo se encenderá y comenzará a rociar agua.
- La luz indicadora en este modo parpadeará.
- Dirija la neblina de agua sobre la piel durante unos segundos para hidratarla.
- * Si el rociado es débil, significa que no hay suficiente agua, agregue agua si es necesario.
- ¡Advertencia! No llene el tanque con líquidos que no sean agua para evitar dañar el dispositivo.

2. Modo PEELING + SPRAYING - peeling ultrasónico + pulverización de agua

Modo de pelado ultrasónico. En este modo, la función de ultrasonido y rociado de agua funcionan simultáneamente. El agua rocía durante 15 segundos, luego se detiene durante 5 segundos, luego vuelve a rociar, etc.

- * Si el rociado es débil, significa que no hay suficiente agua, agregue agua si es necesario.
- Pulse el botón de encendido para seleccionar este modo.
- La luz indicadora en este modo no parpadeará pero permanecerá encendida y el tratamiento continuará
- Realice la limpieza facial de acuerdo con la dirección del masaje. [ver página 2, f3]
- *Posicionamiento correcto del aplicador del dispositivo durante el tratamiento de limpieza facial ultrasónica.

El aplicador está en un ángulo de 35-45°

3. Modo PEELING - Peeling ultrasónico

Modo de pelado ultrasónico sin función de rociado de agua.

- Pulse el botón de encendido para seleccionar este modo.
- La luz indicadora en este modo estará encendida y habrá tratamiento continuo.
- Limpie su cara en la dirección de las líneas de masaje. [ver página 2, f3]
- * Colocación adecuada del aplicador del dispositivo durante el procedimiento de limpieza facial ultrasónica. El aplicador está en un ángulo de 35-45°

4. Modo ELEVACIÓN -sonoforesis/micromasaje

- Pulse el botón de encendido para seleccionar este modo.
- La luz indicadora en este modo estará encendida y el ultrasonido entrará en modo pulso.
- Dar la vuelta al dispositivo con el otro lado del aplicador y realizar el tratamiento sonoforesis en la cara hacia el masaje.
- Líneas que se muestran en la ilustración. [ver página 2, f4]
- * Posicionamiento correcto del aplicador del dispositivo durante el tratamiento sonoforesis. El aplicador se gira hacia atrás en un ángulo de 45°.

Advertencia

- No utilice este dispositivo para fines distintos a los especificados en el manual del usuario.
- Apague el dispositivo cuando no esté en uso. No utilice el dispositivo en un solo lugar durante mucho tiempo. Mover el dispositivo demasiado rápido afectará su eficacia.
- Está prohibido usar el dispositivo para personas con enfermedades agudas, crónicas, fiebre, enfermedades cardíacas, embarazo, cirugía facial, erupción cutánea, enfermedades de la sangre, durante la menstruación, personas con marcapasos, personas con aparatos ortopédicos.
- No utilice el dispositivo cerca de la pupila, el párpado, la piel rota, la boca y las partes íntimas del cuerpo.
- Proteja el dispositivo de impactos físicos.
- Utilice el dispositivo de acuerdo con este manual. Dispositivo dañado, devuélvalo para su reparación.
- Mantenga el dispositivo alejado del polvo, los golpes, las temperaturas demasiado altas o demasiado bajas.
- Si el embalaje está dañado, asegúrese de que el dispositivo funciona correctamente antes de usarlo.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- En caso de avería, no intente desmontar el dispositivo usted mismo.
- No sumerja el dispositivo en agua, no lo sujete bajo un chorro de agua, no es resistente al agua.
- Utilice únicamente el cable USB proporcionado con el producto.

Almacenamiento

- Mantenga el dispositivo seco y limpio.
- Mantener alejado de altas temperaturas.
- Aléjate de los niños.

Limpieza

- Enjuagar una espátula de pelar y limpiar con un paño húmedo
- No sumerja el dispositivo en agua durante mucho tiempo.

Más información sobre el producto está disponible en el sitio web del fabricante en: [ver página 2, f3]

requência de ultrassom	27 kHz
Poder	1,5W
Voltagem de saída	3,2V
Fonte de alimentação/carregamento	bateria/fio USB
Tempo de carga total	2,5h
Proteção contra umidade	IPX5

Componentes do dispositivo [consulte a página 2, f1]

1. Tampa do aplicador
2. Tampa do tanque de água
3. Aplicador
4. Indicadores de modo e carga
5. Botão liga/desliga e controle de modo
6. Entrada de água com plugue
7. Cabo USB
8. Pipetas para água

Modos

1. Modo SPRAYING — pulverização de água. Este modo atua como um hidratante facial. O dispositivo transforma a água em uma névoa leve e não deixa gotas no rosto. A água se decompõe em pequenas partículas menores que os poros da pele, essas partículas penetram rapidamente nas camadas mais profundas da pele, hidratando-a.

2. Modo PEELING + SPRAYING — peeling ultrassônico + spray de água Modo para peeling ultrassônico. Neste modo, o ultrassom e a função de spray de água funcionam simultaneamente. O peeling ultrassônico é um tratamento facial estimulante eficaz para o cuidado da pele em qualquer idade. A pele é esfoliada e limpa suave e lentamente, sem esticar ou danificar mecanicamente. Em apenas algumas sessões, a acne desaparece, a função das glândulas sebáceas se normaliza, a camada superior da epiderme é renovada e a pele fica visivelmente mais macia e elástica. A função de spray de água junto com o peeling mantém a pele hidratada durante o procedimento.

3. Modo PEELING — peeling ultrassônico Modo para peeling ultrassônico sem função de spray de água.

4. Modo LIFTING — sonoforese/micromassagem. O ultrassom torna os preparativos mais ativos. Melhora o processo de penetração de nutrientes valiosos nas camadas mais profundas da pele, multiplicando assim a eficácia dos produtos cosméticos. Uma US-massage tonifica os músculos, massageia os tecidos no nível celular, rejuvenesce visivelmente a pele e firma os contornos faciais.

Carregamento do dispositivo:

- Certifique-se de carregar totalmente o dispositivo antes do primeiro uso. O carregamento completo do dispositivo geralmente leva 2,5 horas (quando está completamente descarregado).
- Certifique-se de que o aparelho esteja seco.
- Para carregar o dispositivo, use o cabo usb fornecido com o dispositivo.
- Durante o carregamento, o primeiro indicador piscará, depois o segundo e o terceiro. Quando o dispositivo estiver totalmente carregado, os indicadores param de piscar.
- Quando o dispositivo descarregar, a luz indicadora piscará e, em seguida, o dispositivo desligará.
- A duração do carregamento pode variar dependendo do tempo e das condições de operação.
- Durante o armazenamento de longo prazo, o dispositivo será descarregado mesmo sem uso. Neste caso, é necessário recarregar o aparelho pelo menos mensalmente.
- A carga da bateria dura 1,5 horas de operação contínua.
- Aviso! O dispositivo não pode ser usado durante o carregamento.

Ao controle

- Os modos são controlados com um botão.
- Para **ligar** e **desligar** o aparelho, pressione e segure o botão por 2 segundos.
- Para **selecionar** o modo necessário, alterne o botão, a **luz** indicadora indicará qual modo está selecionado.

Encha o tanque com água

Para usar o modo 1 e/ou 2, você deve encher o tanque da seguinte forma:

- Remova a tampa do aplicador.
- Em seguida, remova a tampa do reservatório de água. Para isso, deslize a tampa do tanque com o polegar em direção ao aplicador até ouvir um clique e simplesmente retire-a.
- Remova a tampa e encha com água ou líquido destinado à cavitação com uma pipeta especial. Feche o plugue.
- Volte a colocar a tampa do depósito no aparelho.

Aviso! Não encha o tanque com líquidos que não sejam água para evitar danos ao dispositivo.

[ver página 2, f2]

*Durante o funcionamento do aparelho é emitido um sinal acústico a cada 3 minutos. Isso significa que é recomendável passar para o tratamento da próxima área facial.

Preparação

- Antes de iniciar o procedimento, é necessário remover impurezas e maquiagem da pele do rosto e decote.
- Para aumentar a eficácia do procedimento de ultrassom, você pode preparar a pele com uma esfoliação leve.
- O trabalho deve ser realizado usando um gel/soro/loção à base de água projetado para procedimentos de ultrassom. A principal função do uso de cosméticos é que o ultrassom aumenta a atividade dos medicamentos e aumenta a penetração de nutrientes valiosos nas camadas mais profundas da pele. Um parâmetro importante é que o gel/soro/loção é um condutor ideal de ondas ultrassônicas.
- Realize uma limpeza ultrassônica ou sonofose procedimento com movimentos progressivos ao longo das linhas de massagem do rosto, pescoço e decote.
- Após o procedimento, será útil aplicar uma máscara facial adequada ao tipo de pele.

Como usar?

1. Modo SPRAYING — pulverização de água

- Pressione e segure o botão liga/desliga por 2 segundos. O dispositivo ligará e começará a borrifar água.
- A luz indicadora neste modo piscará.
- Direcione um jato de vapor d'água sobre a pele por alguns segundos para hidratá-la.

*Se o spray for fraco, não há água suficiente, adicione água se necessário.

Aviso! Não encha o tanque com líquidos que não sejam água para evitar danos ao dispositivo.

2. Modo PEELING + SPRAYING — peeling ultrassônico + spray de água

Modo de peeling ultrassônico. Neste modo, o ultrassom e a função de spray de água funcionam simultaneamente. A água borrifra por 15 segundos, depois para por 5 segundos, depois borrifra novamente, etc.

*Se o spray for fraco, não há água suficiente, adicione água se necessário.

- Pressione o botão liga/desliga para selecionar este modo.
- A luz indicadora neste modo não piscará, mas ficará acesa e haverá um tratamento contínuo
- Realize a limpeza facial no sentido da massagem.

*Posicionamento adequado do aplicador do aparelho durante o procedimento de limpeza facial ultrassônica.

O aplicador está em um ângulo de 35-45° [consulte a página 2, f3]

3. Modo PEELING — peeling ultrassônico

Modo de peeling ultrassônico sem função de spray de água.

- Pressione o botão liga/desliga para selecionar este modo.
- A luz indicadora neste modo estará acesa e haverá um tratamento contínuo.
- Realize a limpeza facial no sentido da massagem. [ver página 2, f3]
- * Posicionamento adequado do aplicador do aparelho durante o procedimento de limpeza facial ultrassônica. O aplicador está em um ângulo de 35-45°

4. Modo de ELEVAÇÃO —sonoforese/micromassagem

- Pressione o botão liga/desliga para selecionar este modo.
- A luz indicadora neste modo estará acesa e o ultrassom entrará na função de impulso.
- Vire o aparelho com o outro lado do aplicador e faça osonoforese procedimento no rosto na direção da massagem.
- Linhas mostradas na ilustração. [ver página 2, f4]
- * Posicionamento adequado do aplicador do aparelho durante a sonoforese procedimento. O aplicador é posicionado para trás em um ângulo de 45°.

Aviso

- Não use este dispositivo para fins diferentes dos mencionados no manual do usuário.
- Desligue o dispositivo se não for usado. Não use o dispositivo por muito tempo em um só lugar. Mover o dispositivo muito rápido afetará sua eficácia.
- Exclua o uso do dispositivo para pessoas com doenças agudas e crônicas, febre, doenças cardíacas, gravidez, cirurgia facial, erupções cutâneas, doenças do sangue, durante a menstruação, pessoas com marca-passo, acomodações ortodônticas.
- Não use o dispositivo próximo à pupila, pálpebra, pele ferida, boca e partes íntimas do corpo.
- Por favor, proteja o dispositivo contra impactos físicos.
- Por favor, use o dispositivo de acordo com estas instruções. Dispositivo danificado, conserte-o.
- Por favor, mantenha o dispositivo longe de poeira, choques, ambientes quentes ou excessivamente frios.
- Se a embalagem estiver danificada, antes de usá-la, verifique se o dispositivo está funcionando corretamente.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.
- Em caso de mau funcionamento, não tente desmontar o dispositivo sozinho.
- Não mergulhe o dispositivo em água, não o coloque debaixo de uma corrente de água - não é à prova de água.
- Use apenas o cabo USB fornecido com o produto.

Armazenar

- Mantenha o aparelho seco e limpo.
- Mantenha longe de altas temperaturas.
- Manter fora do alcance das crianças.

Limpeza

- Enxágue a espátula de descamação e limpe com um pano úmido
- Não mergulhe o aparelho em água por muito tempo.

Mais informações sobre o produto estão disponíveis no site do fabricante em: [ver página 2, f3]

Fréquence des ultrasons :	27 kHz
Pouvoir:	1,5W
Tension de sortie:	3,2V
Alimentation/Charge :	batterie/câble USB
Temps de charge complet :	2,5 heures
Protection contre l'humidité :	IPX5

Description des pièces de l'appareil : [voir page 2, f1]

1. Couverture de l'applicateur
2. Couverture du réservoir d'eau
3. Applicateur
4. Indicateurs de mode et de charge
5. Bouton marche/arrêt et contrôle du mode
6. Alimentation en eau avec bouchon
7. Câble USB
8. Pipettes pour l'eau

Modes

1. Mode PULVÉRISATION - pulvérisation d'eau. Ce mode fonctionne comme un hydratant pour le visage. L'appareil transforme l'eau en un léger brouillard. L'eau se décompose en petites particules plus petites que les pores de la peau, ces particules pénètrent rapidement dans les couches profondes de la peau, l'hydratant.
2. Mode PEELING + PULVÉRISATION - peeling par ultrasons + pulvérisation d'eau. Dans ce mode, les ultrasons et le jet d'eau fonctionnent simultanément. Le peeling aux ultrasons est un traitement facial stimulant efficace pour les soins de la peau de tous les âges. La peau est doucement, lentement exfoliée et nettoyée. Après quelques séances seulement, vous pouvez constater la réduction de l'acné, le travail des glandes sébacées est normalisé, la couche supérieure de l'épiderme est renouvelée et la peau devient sensiblement plus douce et plus élastique. La fonction de pulvérisation d'eau avec l'peeling maintient la peau hydratée pendant le traitement.
3. Mode PEELING - pelage par ultrasons, seul mode de pelage par ultrasons sans fonction de pulvérisation d'eau.
4. Mode LIFTING - sonophorèse/micromassage. Il améliore le processus de pénétration des nutriments précieux dans les couches les plus profondes de la peau, multipliant ainsi l'efficacité des produits cosmétiques. Le massage tonifie les muscles, masse les tissus au niveau cellulaire, rajeunit visiblement la peau et retend l'ovale du visage.

Chargement de l'appareil :

- Assurez-vous que l'appareil est complètement chargé avant de l'utiliser pour la première fois. Il faut généralement 2,5 heures pour charger complètement l'appareil (lorsqu'il est complètement déchargé).
- Assurez-vous que l'appareil est sec.
- Pour charger l'appareil, utilisez le câble USB fourni avec l'appareil.
- Pendant la charge, le premier voyant clignote, puis le second, puis le troisième. Lorsque l'appareil est complètement chargé, les voyants cessent de clignoter.
- Lorsque l'appareil est déchargé, le voyant clignote puis l'appareil s'éteint.
- Le temps de charge peut varier en fonction du temps d'utilisation et des conditions.
- Lors d'un stockage prolongé, l'appareil se décharge même sans utilisation. Dans ce cas, il est nécessaire de recharger l'appareil Au moins une fois par mois.
- La charge de la batterie dure 1,5 heures d'utilisation continue.
- Avertissement! L'appareil n'est pas utilisable pendant la charge.

Bouton de contrôle

- Les modes sont contrôlés avec un seul bouton.
- Pour allumer ou éteindre l'appareil, maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes.
- Pour sélectionner le mode souhaité, basculez le bouton, le voyant lumineux vous indiquera quel mode a été sélectionné.

Remplissage du réservoir d'eau

Pour utiliser le mode 1 et/ou 2, remplissez le réservoir comme suit :

- Retirez le couvercle de l'applicateur.
- Retirez ensuite le couvercle du réservoir d'eau. Pour ce faire, faites glisser le couvercle du réservoir avec votre pouce vers l'applicateur jusqu'à ce que vous entendiez un clic et retirez-le simplement.
- Retirez bouchon et remplissez le réservoir avec un liquide de cavitation une pipette spéciale. Fermez la prise.
- Remettez le couvercle du réservoir sur l'appareil.

Avertissement! Ne remplissez pas le réservoir avec des liquides autres que de l'eau pour éviter d'endommager l'appareil.

[voir page 2, f2]

*Un bip retentit toutes les 3 minutes pendant le fonctionnement de l'appareil. Cela signifie qu'il est recommandé de procéder au traitement sur la zone suivante du visage.

Préparation

- Avant de commencer la procédure, éliminez les impuretés et le maquillage de la peau du visage et du décolleté.
- Pour augmenter l'efficacité du traitement par ultrasons, vous pouvez préparer la peau avec un léger peeling.
- Les travaux doivent être réalisés à l'aide d'un gel/sérum/baume aqueux destiné aux traitements par ultrasons. La fonction principale de l'utilisation de produits cosmétiques est que les ultrasons améliorent la pénétration de nutriments précieux dans les couches les plus profondes de la peau. Un paramètre important est que le gel/sérum/baume est un conducteur idéal des ondes ultrasonores.
- Effectuez un nettoyage aux ultrasons ou sonophorèse, en effectuant des mouvements progressifs le long des lignes de massage du visage, du cou et du décolleté.
- Après le traitement, il sera utile de mettre un masque adapté à votre type de peau.

Comment utiliser?

1. Mode PULVÉRISATION - pulvérisation d'eau

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 2 secondes. L'appareil s'allumera et commencera à pulvériser de l'eau.
 - Le voyant de ce mode clignotera.
 - Dirigez le brouillard d'eau sur la peau pendant quelques secondes pour l'hydrater.
 - * Si le jet est faible, cela signifie qu'il n'y a pas assez d'eau, ajoutez de l'eau si nécessaire.
- Avertissement! Ne remplissez pas le réservoir avec des liquides autres que de l'eau pour éviter d'endommager l'appareil.

2. Mode PEELING + PULVÉRISATION - peeling par ultrasons + pulvérisation d'eau

Mode de pelage par ultrasons. Dans ce mode, les fonctions ultrasons et pulvérisation d'eau fonctionnent simultanément. L'eau pulvérise pendant 15 secondes, puis s'arrête pendant 5 secondes, puis pulvérise à nouveau, etc.

- * Si le jet est faible, cela signifie qu'il n'y a pas assez d'eau, ajoutez de l'eau si nécessaire.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour sélectionner ce mode.
- Le voyant lumineux dans ce mode ne clignotera pas mais restera allumé et le traitement se poursuivra
- Effectuez un nettoyage du visage conformément à la direction du massage. [voir page 2, f3]
- * Positionnement correct de l'applicateur de l'appareil pendant le traitement de nettoyage du visage par ultrasons.

L'applicateur est à un angle de 35-45°

3. Mode PEELING - peeling par ultrasons

Mode de pelage par ultrasons sans fonction de pulvérisation d'eau.

- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour sélectionner ce mode.
- Le voyant lumineux de ce mode s'allumera et il y aura un traitement continu.
- Nettoyez votre visage dans le sens des lignes de massage. [voir page 2, f3]
- * Positionnement correct de l'applicateur de l'appareil pendant la procédure de nettoyage du visage par ultrasons. L'applicateur est à un angle de 35-45°

4. Mode LEVAGE -sonophorèse/micromassage

- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour sélectionner ce mode.
- Le voyant lumineux de ce mode s'allumera et l'échographie passera en mode pulsé.
- Retournez l'appareil avec l'autre côté de l'applicateur et effectuez le traitement sonophorèse sur le visage vers le massage.
- Lignes indiquées sur l'illustration. [voir page 2, f4]
- * Positionnement correct de l'applicateur de l'appareil pendant le traitement sonophorèse. L'applicateur est tourné vers l'arrière à un angle de 45°.

Avertissement

- N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles spécifiées dans le manuel d'utilisation.
- Éteignez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. N'utilisez pas l'appareil au même endroit pendant une longue période. Déplacer l'appareil trop rapidement affectera son efficacité.
- Il est interdit d'utiliser l'appareil pour les personnes souffrant de maladies aiguës, chroniques, de fièvre, de maladies cardiaques, de grossesse, de chirurgie faciale, d'éruptions cutanées, de maladies du sang, pendant les menstruations, les personnes portant un stimulateur cardiaque, les personnes portant un appareil orthodontique.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de la pupille, de la paupière, de la peau éraflée, de la bouche et des parties intimes du corps.
- Veuillez protéger l'appareil des impacts physiques.
- Veuillez utiliser l'appareil conformément à ce manuel. Appareil endommagé, renvoyez-le pour réparation.
- Veuillez garder l'appareil à l'abri de la poussière, des chocs, des températures chaudes ou excessivement froides.
- Si l'emballage est endommagé, assurez-vous que l'appareil fonctionne correctement avant utilisation.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- En cas de panne, n'essayez pas de démonter l'appareil vous-même.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau, ne le tenez pas sous un jet d'eau - il n'est pas étanche.
- Utilisez uniquement le câble USB fourni avec le produit.

Stockage

- Gardez l'appareil sec et propre.
- Tenir à l'écart des températures élevées.
- Garder loin des enfants.

Nettoyage

- Rincer une spatule d'épluchage et essuyer avec un chiffon humide
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau pendant une longue période.

Plus d'informations sur le produit sont disponibles sur le site Web du fabricant à l'adresse : [voir page 2, f3]

Ultraschallfrequenz:	27kHz
Leistung:	1,5 W
Ausgangsspannung:	3,2V
Leistung/Ladung:	Batterie/USB-Kabel
Vollladezeit:	2,5 Stunden
Feuchtigkeitsschutz:	IPX5

Beschreibung der Geräteteile: [siehe Seite 2, f1]

1. Applikatorabdeckung
2. Wassertankabdeckung
3. Applikator
4. Modus- und Ladeanzeigen
5. Ein-/Aus-Taste und Modussteuerung
6. Wasserversorgung mit Stecker
7. USB-Kabel
8. Pipetten für Wasser

Modi

1. **SPRÜH-Modus** – Wasser sprühen. Dieser Modus funktioniert wie eine Feuchtigkeitscreme für das Gesicht. Das Gerät verwandelt Wasser in einen leichten Nebel. Wasser zerfällt in kleine Partikel, die kleiner als die Poren der Haut sind. Diese Partikel dringen schnell in die tieferen Hautschichten ein und spenden ihr Feuchtigkeit.

2. **PEELING + SPRAYING-Modus** – Ultraschall-Peeling + Wassersprühen. In diesem Modus arbeiten Ultraschall und Wasserspray gleichzeitig. Ultraschallpeeling ist eine wirksame stimulierende Gesichtsbehandlung zur Hautpflege jeden Alters. Die Haut wird sanft und langsam gepeelt und gereinigt. Bereits nach wenigen Sitzungen können Sie eine Reduzierung der Akne feststellen, die Arbeit der Talgdrüsen normalisiert sich, die obere Schicht der Epidermis erneuert sich und die Haut wird spürbar weicher und elastischer. Die Wassersprühfunktion zusammen mit dem Peeling hält die Haut während der Behandlung mit Feuchtigkeit versorgt.

3. **PEELING-Modus** – Ultraschall-Peeling, nur Ultraschall-Peeling-Modus ohne Wassersprühfunktion.

4. **LIFTING-Modus** – Sonophorese/Mikromassage. Es verbessert das Eindringen wertvoller Nährstoffe in die tiefsten Hautschichten und vervielfacht so die Wirksamkeit kosmetischer Produkte. Die Massage stärkt die Muskeln, massiert das Gewebe auf zellulärer Ebene, verjüngt die Haut sichtbar und strafft das Gesichtsoval.

Laden des Geräts:

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden. Das vollständige Aufladen des Geräts dauert normalerweise 2,5 Stunden (bei vollständiger Entladung).
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät trocken ist.
- Um das Gerät aufzuladen, verwenden Sie das mit dem Gerät gelieferte USB-Kabel.
- Während des Ladevorgangs blinkt die erste Anzeige, dann die zweite und dann die dritte. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, hören die Anzeigen auf zu blinken.
- Wenn das Gerät entladen ist, blinkt die Kontrollleuchte und das Gerät schaltet sich dann aus.
- Die Ladezeit kann je nach Nutzungsdauer und -bedingungen variieren.
- Bei längerer Lagerung entlädt sich das Gerät auch ohne Benutzung. In diesem Fall ist es notwendig, das Gerät mindestens einmal im Monat aufzuladen.
- Die Akkuladung reicht für 1,5 Stunden Dauerbetrieb.
- Warnung! Während des Ladevorgangs ist das Gerät nicht nutzbar.

Steuertaste

- Modi werden mit einer Taste gesteuert.
- Um das Gerät ein- oder auszuschalten, halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt.
- Um den gewünschten Modus auszuwählen, betätigen Sie die Taste. Die Kontrollleuchte zeigt Ihnen an, welcher Modus ausgewählt wurde.

Füllen des Wassertanks

Um Modus 1 und/oder 2 zu verwenden, füllen Sie den Tank wie folgt:

- Entfernen Sie die Applikatorabdeckung.
- Anschließend den Wassertankdeckel abnehmen. Schieben Sie dazu den Behälterdeckel mit dem Daumen in Richtung Applikator, bis Sie ein Klicken hören, und nehmen Sie ihn einfach ab.
- Nehmen Sie die Kappe ab und füllen Sie mit einer speziellen Pipette Wasser oder eine zur Kavitation vorgesehene Flüssigkeit ein. Schließen Sie den Stecker.
- Setzen Sie den Tankdeckel wieder auf das Gerät.

Warnung! Füllen Sie den Tank nicht mit anderen Flüssigkeiten als Wasser, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.

[siehe Seite 2, f2]

*Während das Gerät in Betrieb ist, ertönt alle 3 Minuten ein Piepton. Daher empfiehlt es sich, mit der Behandlung an der nächsten Gesichtspartie fortzufahren.

Vorbereitung

- Entfernen Sie vor Beginn des Eingriffs Unreinheiten und Make-up von der Haut im Gesicht und am Dekolleté.
- Um die Wirksamkeit der Ultraschallbehandlung zu erhöhen, können Sie die Haut mit einem leichten Peeling vorbereiten.
- Die Arbeiten sollten mit einem wässrigen Gel/Serum/Balsam für Ultraschallbehandlungen durchgeführt werden. Die Hauptfunktion der Anwendung von Kosmetika besteht darin, dass Ultraschall das Eindringen wertvoller Nährstoffe in die tiefsten Hautschichten verbessert. Ein wichtiger Parameter ist, dass das Gel/Serum/Balsam ein idealer Leiter für Ultraschallwellen ist.
- Führen Sie eine Ultraschallreinigung oder Sonophorese-Behandlung durch, indem Sie schrittweise Bewegungen entlang der Massagelinien von Gesicht, Hals und Dekolleté ausführen.
- Nach der Behandlung ist es hilfreich, eine für Ihren Hauttyp geeignete Maske aufzutragen.

Wie benutzt man?

1. SPRÜH-Modus – Wasser sprühen

- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät schaltet sich ein und beginnt, Wasser zu sprühen.
- Die Kontrollleuchte in diesem Modus blinkt.
- Richten Sie den Wassernebel einige Sekunden lang auf die Haut, um sie mit Feuchtigkeit zu versorgen.

* Wenn der Sprühstrahl schwach ist, bedeutet dies, dass nicht genügend Wasser vorhanden ist. Fügen Sie bei Bedarf Wasser hinzu.

Warnung! Füllen Sie den Tank nicht mit anderen Flüssigkeiten als Wasser, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.

2. PEELING + SPRAYING-Modus – Ultraschall-Peeling + Wassersprühen Ultraschall-Peeling-Modus. In diesem Modus arbeiten die Ultraschall- und Wassersprühfunktion gleichzeitig. Wasser sprüht 15 Sekunden lang, stoppt dann 5 Sekunden lang, sprüht dann erneut usw.

* Wenn der Sprühstrahl schwach ist, bedeutet dies, dass nicht genügend Wasser vorhanden ist. Fügen Sie bei Bedarf Wasser hinzu.

- Drücken Sie die Einschalttaste, um diesen Modus auszuwählen.
- Die Kontrollleuchte in diesem Modus blinkt nicht, sondern bleibt an und die Behandlung wird fortgesetzt
- Führen Sie die Gesichtsreinigung entsprechend der Massagerichtung durch. [siehe Seite 2, f3]

*Richtige Positionierung des Applikators des Geräts während der Ultraschall-Gesichtsreinigungsbehandlung.

Der Applikator steht in einem Winkel von 35-45°

3. PEELING-Modus – Ultraschall-Peeling

Ultraschall-Peeling-Modus ohne Wassersprühfunktion.

- Drücken Sie die Einschalttaste, um diesen Modus auszuwählen.
- In diesem Modus leuchtet die Kontrollleuchte und die Behandlung erfolgt kontinuierlich.
- Reinigen Sie Ihr Gesicht in Richtung der Massagelinien. [siehe Seite 2, f3]
- * Richtige Positionierung des Applikators des Geräts während der Ultraschall-Gesichtsreinigung. Der Applikator steht in einem Winkel von 35-45°

4. LIFTING-Modus – Sonophorese/Mikromassage

- Drücken Sie die Einschalttaste, um diesen Modus auszuwählen.
- Die Kontrollleuchte in diesem Modus leuchtet und der Ultraschall geht in den Pulsmodus.
- Drehen Sie das Gerät mit der anderen Seite des Applikators und führen Sie die Sonophorese-Behandlung im Gesicht in Massagerichtung durch.
- In der Abbildung dargestellte Linien. [siehe Seite 2, f4]
- * Korrekte Positionierung des Applikators des Geräts während des Sonophoreseverfahrens. Der Applikator wird im 45°-Winkel nach hinten gedreht.

Warnung

- Benutzen Sie dieses Gerät nicht für andere als die in der Bedienungsanleitung angegebenen Zwecke.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht verwenden. Benutzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit an einem Ort. Eine zu schnelle Bewegung des Geräts beeinträchtigt seine Wirksamkeit.
- Es ist verboten, das Gerät bei Personen mit akuten oder chronischen Erkrankungen, Fieber, Herzerkrankungen, Schwangerschaft, Gesichtsoptionen, Hautausschlag, Blutkrankheiten, während der Menstruation, Personen mit Herzschrittmachern und Personen mit Zahnsprossen zu verwenden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe der Pupille, des Augenlids, verletzter Haut, des Mundes und privater Körperteile.
- Bitte schützen Sie das Gerät vor physischen Stößen.
- Bitte verwenden Sie das Gerät gemäß dieser Anleitung. Beschädigtes Gerät, senden Sie es zur Reparatur ein.
- Bitte halten Sie das Gerät von Staub, Stößen sowie heißen oder übermäßig kalten Temperaturen fern.
- Wenn die Verpackung beschädigt ist, stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Versuchen Sie im Fehlerfall nicht, das Gerät selbst zu zerlegen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und halten Sie es nicht unter einen Wasserstrahl – es ist nicht wasserdicht.
- Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Produkt gelieferte USB-Kabel.

Lagerung

- Halten Sie das Gerät trocken und sauber.
- Von hohen Temperaturen fernhalten.
- Von Kindern fernhalten.

Reinigung

- Spülen Sie den Peelingspatel ab und wischen Sie ihn mit einem feuchten Tuch ab
- Tauchen Sie das Gerät nicht für längere Zeit in Wasser.

Weitere Informationen zum Produkt finden Sie auf der Website des Herstellers unter: [siehe Seite 2, f3]

Frekvence ultrazvuku:	27 kHz
Napájení:	1,5 W
Výstupní napětí:	3,2 V
Napájení/nabíjení:	baterie/USB kabel
Doba plného nabití:	2,5 hodiny
Ochrana proti vlhkosti:	IPX5

Popis částí zařízení: [viz strana 2, f1]

1. Kryt aplikátoru
2. Kryt vodní nádrže
3. Aplikátor
4. Indikátory režimu a nabíjení
5. Tlačítko zapnutí/vypnutí a ovládání režimu
6. Přívod vody se zástrčkou
7. USB kabel
8. Pipety na vodu

Režimy

1. Režim **SPRAYING** - stříkání vody. Tento režim funguje jako zvlhčovač obličeje. Zařízení promění vodu na lehkou mlhu. Voda se rozpadá na malé částičky, které jsou menší než póry na pokožce, takové částice rychle pronikají do hlubších vrstev pokožky a zvlhčují ji.

2. Režim **PEELING + SPREJOVÁNÍ** - ultrazvukový peeling + postřik vodou. V tomto režimu funguje ultrazvuk a vodní sprcha současně. Ultrazvukový peeling je účinné stimulační ošetření obličeje pro péči o pleť všech věkových kategorií. Pleť je jemně, pomalu exfoliována a vyčištěna. Již po několika sezeních můžete zaznamenat redukci akné, normalizuje se práce mazových žláz, obnovuje se horní vrstva epidermis a pokožka se stává znatelně jemnější a pružnější. Funkce vodního spreje spolu s peelingem udržuje pokožku během ošetření zvlhčenou.

3. Režim **PEELING** - ultrazvukový peeling, Pouze režim ultrazvukového peelingu bez funkce rozprašování vody.

4. Režim **LIFTING** - sonoforéza/mikromasáž. Zlepšuje proces pronikání cenných živin do nejhlubších vrstev pokožky a tím znásobuje účinnost kosmetických přípravků. Masáž tonizuje svaly, masíruje tkáň na buněčné úrovni, viditelně omlazuje pokožku a napíná ovál obličeje.

Nabíjení zařízení:

- Před prvním použitím se ujistěte, že je zařízení plně nabité. Úplné nabití zařízení (při úplném vybití) obvykle trvá 2,5 hodiny.
- Ujistěte se, že je zařízení suché.
- K nabíjení zařízení použijte kabel USB dodaný se zařízením.
- Během nabíjení bude blikat první indikátor, poté druhý a poté třetí. Když je zařízení plně nabité, indikátory přestanou blikat.
- Když je zařízení vybité, kontrolka bude blikat a poté se zařízení vypne.
- Doba nabíjení se může lišit v závislosti na době používání a podmínkách.
- Při delším skladování se zařízení vybijí i bez použití. V tomto případě je nutné alespoň jednou měsíčně dobít zařízení.
- Nabití baterie vydrží 1,5 hodiny nepřetržitého používání.
- Varování! Zařízení není během nabíjení použitelné.

Ovládací tlačítko

- Režimy se ovládají jedním tlačítkem.
- Chcete-li zařízení zapnout nebo vypnout, stiskněte a podržte tlačítko po dobu 2 sekund.
- Chcete-li vybrat požadovaný režim, přepněte tlačítko, kontrolka vám sdělí, který režim byl zvolen.

Plnění vodní nádrže

Chcete-li použít režim 1 a/nebo 2, naplňte nádrž následovně:

- Sejměte kryt aplikátoru.
- Poté sejměte kryt nádržky na vodu. Chcete-li to provést, posuňte víčko nádržky palcem směrem k aplikátoru, dokud neuslyšíte cvaknutí, a jednoduše jej sejměte.
- Odstraňte uzávěr a naplňte vodou nebo kapalinou určenou pro kavitaci pomocí speciální pipety. Zavřete zástrčku.
- Nasaďte kryt nádrže zpět na zařízení.

Varování! Neplňte nádrž jinými kapalinami než vodou, aby nedošlo k poškození zařízení.

[viz strana 2, f2]

*Při provozu zařízení se každé 3 minuty ozve pípnutí. To znamená, že se doporučuje přistoupit k ošetření na další oblasti obličeje.

Příprava

- Před zahájením procedury odstraňte z pleti obličeje a dekoltu nečistoty a make-up.
- Pro zvýšení účinnosti ultrazvukového ošetření můžete pleť připravit lehkým peelingem.
- Práce by měly být prováděny s použitím vodného gelu/séra/balzámu určeného pro ošetření ultrazvukem. Hlavní funkcí používání kosmetiky je, že ultrazvuk zlepšuje pronikání cenných živin do nejhlubších vrstev pokožky. Důležitým parametrem je, že gel/sérum/balzám je ideálním vodičem ultrazvukových vln.
- Provádějte ultrazvukové čištění nebo sonoforézu postupnými pohyby podél masážních linií obličeje, krku a dekoltu.
- Po ošetření bude užitečné nanést si masku vhodnou pro váš typ pleti.

Jak používat?

1. Režim SPRAYING - stříkání vody

• Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund. Zařízení se zapne a začne stříkat vodu.

• Kontrolka v tomto režimu bude blikat.

• Nasměrujte vodní mlhu na několik sekund na pokožku, abyste ji zvlhčili.

* Pokud je sprej slabý, znamená to, že je málo vody, v případě potřeby vodu doplňte.

Varování! Neplňte nádrž jinými kapalinami než vodou, aby nedošlo k poškození zařízení.

2. Režim PEELING + SPREJOVÁNÍ - ultrazvukový peeling + postřik vodou

Ultrazvukový peelingový režim. V tomto režimu funguje ultrazvuk a funkce rozprašování vody současně. Voda stříká po dobu 15 sekund, poté se na 5 sekund zastaví, poté znovu stříká atd.

* Pokud je sprej slabý, znamená to, že je málo vody, v případě potřeby vodu doplňte.

• Stisknutím tlačítka napájení vyberte tento režim.

• Kontrolka v tomto režimu nebude blikat, ale zůstane svítit a léčba bude pokračovat

• Čištění obličeje provádějte v souladu se směrem masáže. [viz strana 2, f3]

* Správné umístění aplikátoru zařízení během ultrazvukového čištění obličeje.

Aplikátor je pod úhlem 35-45°

3. Režim PEELING - ultrazvukový peeling

Ultrazvukový peelingový režim bez funkce rozprašování vody.

• Stisknutím tlačítka napájení vyberte tento režim.

• Kontrolka v tomto režimu bude svítit a bude probíhat nepřetržitě ošetření.

• Očistěte si obličej ve směru masážních linií. [viz strana 2, f3]

* Správné umístění aplikátoru zařízení během ultrazvukového čištění obličeje. Aplikátor je pod úhlem 35-45°

4. Režim LIFTING - sonoforéza/mikromasáž

• Stisknutím tlačítka napájení vyberte tento režim.

• Kontrolka v tomto režimu se rozsvítí a ultrazvuk přejde do pulzního režimu.

• Otočte přístroj druhou stranou aplikátoru a proveďte sonoforézní ošetření na obličej i ve směru masáže.

• Čáry zobrazené na obrázku. [viz strana 2, f4]

* Správné umístění aplikátoru zařízení během sonoforézy. Aplikátor je otočen dozadu

Varování

- Nepoužívejte toto zařízení k jiným účelům, než které jsou uvedeny v uživatelské příručce.
- Pokud zařízení nepoužíváte, vypněte jej. Nepoužívejte zařízení delší dobu na jednom místě. Příliš rychlý pohyb zařízení ovlivní jeho účinnost.
- Je zakázáno používat přístroj osobám s akutním, chronickým onemocněním, horečkou, srdečním onemocněním, těhotenstvím, operacemi obličeje, kožní vyrážkou, onemocněním krve, při menstruaci, osobám s kardiostimulátorem, osobám s rovnátky.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti zornice, očního víčka, poškozené kůže, úst a soukromých částí těla.
- Chraňte zařízení před fyzickými nárazy.
- Používejte zařízení podle tohoto návodu. Poškozené zařízení, vraťte jej k opravě.
- Chraňte zařízení před prachem, nárazy, vysokými nebo nadměrně nízkými teplotami.
- Pokud je obal poškozen, před použitím se ujistěte, že zařízení správně funguje.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí.
- V případě poruchy se nepokoušejte zařízení sami rozebírat.
- Neponořujte přístroj do vody, nedržte jej pod proudem vody – není vodotěsný.
- Používejte pouze kabel USB dodaný s výrobkem.

Úložný prostor

- Udržujte zařízení suché a čisté.
- Chraňte před vysokými teplotami.
- Drž se dál od dětí.

Čištění

- Opláchněte peelingovou stěrku a otřete vlhkým hadříkem
- Neponořujte zařízení na delší dobu do vody.

Více informací o produktu je k dispozici na stránkách výrobce na adrese: [viz strana 2, f3]

Ultrazvočna frekvenca:	27kHz
moč:	1,5 W
Izhodna napetost:	3,2 V
Napajanje/polnjenje:	baterija/USB kabel
Čas polnega polnjenja:	2,5 ure
Zaščita pred vlago:	IPX5

Opis delov naprave: [glejte stran 2, f1]

1. Pokrov aplikatorja
2. Pokrov rezervoarja za vodo
3. Aplikator
4. Indikatorji načina in polnjenja
5. Gumb za vklop/izklop in nadzor načina
6. Dovod vode s čepom
7. USB kabel
8. Pipete za vodo

Načini

1. Način PRŠENJA - pršenje vode. Ta način deluje kot vlažilna krema za obraz. Naprava spremeni vodo v rahlo meglico. Voda razpade na majhne delce, ki so manjši od por na koži, takšni delci hitro prodrejo v globlje plasti kože in jo navlažijo.

2. Način PILING + PRŠENJE - ultrazvočni piling + vodno pršenje. V tem načinu ultrazvok in pršenje vode delujeta hkrati. Ultrazvočni piling je učinkovita stimulatívna nega obraza za nego kože vseh starosti. Kožo nežno, počasi luščimo in čistimo. Že po nekaj sejah lahko opazite zmanjšanje aken, normalizira se delo žlez lojnic, obnovi se zgornja plast povrhnjice, koža postane opazno mehkejša in bolj elastična. Funkcija pršenja vode skupaj z pilingom ohranja kožo med tretmajem navlaženo.

3. Način LUŠČENJE - ultrazvočni piling, Samo način ultrazvočnega pilinga brez funkcije vodnega pršenja.

4. Način LIFTING - sonoforeza/mikromasaža. Izboljša proces prodiranja dragocenih hranilnih snovi v najgloblje plasti kože in s tem pomnoži učinkovitost kozmetičnih izdelkov. Masaža tonizira mišice, masira tkiva na celični ravni, vidno pomladi kožo in napne oval obraza.

Polnjenje naprave:

- Pred prvo uporabo se prepričajte, da je naprava povsem napolnjena. Običajno traja 2,5 ure, da se naprava popolnoma napolni (ko je popolnoma izpraznjena).
- Prepričajte se, da je naprava suha.
- Za polnjenje naprave uporabite kabel USB, ki je priložen napravi.
- Med polnjenjem utripa prvi indikator, nato drugi in tretji. Ko je naprava popolnoma napolnjena, indikatorji prenehajo utripati.
- Ko je naprava izpraznjena, lučka utripa in naprava se izklopi.
- Čas polnjenja se lahko razlikuje glede na čas uporabe in pogoje.
- Med daljšim shranjevanjem se naprava izprazni tudi brez uporabe. V tem primeru je potrebno napravo dopolniti vsaj enkrat mesečno.
- Polnjenje baterije zadostuje za 1,5 ure neprekinjene uporabe.
- Opozorilo! Naprava med polnjenjem ni uporabna.

Gumb za upravljanje

- Načini se upravljajo z enim gumbom.
- Za vklop ali izklop naprave pritisnite in držite gumb 2 sekundi.
- Če želite izbrati želeni način, preklopite gumb, indikatorska lučka vam bo povedala, kateri način je bil izbran.

Polnjenje rezervoarja za vodo

Za uporabo načina 1 in/ali 2 napolnite rezervoar na naslednji način:

- Odstranite pokrov aplikatorja.
- Nato odstranite pokrov rezervoarja za vodo. To storite tako, da s **palcem** potisnete pokrovček rezervoarja proti aplikatorju, dokler ne zaslišite **klika**, in ga preprosto odstranite.
- Odstranite pokrovček in s posebno pipeto napolnite z vodo ali tekočino za kavitacijo.

Zaprte čep.

- Namestite pokrov rezervoarja nazaj na napravo.

Opozorilo! Rezervoarja ne polnite z drugimi tekočinami razen z vodo, da ne poškodujete naprave.

[glej stran 2, f2]

* Med delovanjem naprave se vsake 3 minute oglasi pisk. To pomeni, da je priporočljivo nadaljevati z zdravljenjem na naslednjem predelu obraza.

Priprava

- Pred začetkom postopka odstranite nečistoče in ličila s kože obraza in dekolteja.
- Za večjo učinkovitost **ultrazvočne terapije** lahko kožo pripravite z **lahkim pilingom**.
- Dela izvajajte z vodnim **gelom/serumom/balزامom**, ki je namenjen **ultrazvočnim** tretmajem. Glavna naloga uporabe kozmetike je, da **ultrazvok** izboljša prodiranje dragocenih hranilnih snovi v najgloblje plasti kože. Pomemben parameter je, da je **gel/serum/balزام** idealen prevodnik **ultrazvočnih valov**.
- Izvedite **ultrazvočno čiščenje** ali **tretma sonoforezo** s postopnimi gibi po masažnih linijah obraza, vratu in dekolteja.
- Po tretmaju je koristno, če si nanesete masko, primerno vašemu tipu kože.

Kako uporabiti?

1. Način **PRŠENJA** - pršenje vode

- Pritisnite in držite gumb za **vklop** 2 sekundi. Naprava se bo **vklopila** in začela pršiti vodo.
- **Indikatorska lučka** v tem načinu utripa.
- **Vodno meglico** za nekaj sekund usmerite na kožo, da jo navlažite.

* Če je škropivo slabo, to pomeni, da ni dovolj vode, po potrebi dodajte vodo.

Opozorilo! Rezervoarja ne polnite z drugimi tekočinami razen z vodo, da ne poškodujete naprave.

2. Način **PILING + PRŠENJE** - ultrazvočni piling + vodno pršenje

Način **ultrazvočnega pilinga**. V tem načinu **ultrazvok** in funkcija **pršenja vode** delujeta hkrati. Voda prši 15 sekund, nato se ustavi za 5 sekund, nato spet prši itd.

* Če je škropivo slabo, to pomeni, da ni dovolj vode, po potrebi dodajte vodo.

- Pritisnite gumb za **vklop**, da izberete ta način.
- **Indikatorska lučka** v tem načinu ne bo utripala, ampak bo **svetila** in zdravljenje se bo nadaljevalo

• Čiščenje obraza izvajajte v skladu z smerjo masaže. [glej stran 2, f3]

*Pravilna namestitev aplikatorja aparata med tretmajem **ultrazvočnega čiščenja** obraza.

Aplikator je pod kotom 35-45°

3. Način **PILING** - ultrazvočni piling

Ultrazvočni način luščenja brez funkcije vodnega pršenja.

• Pritisnite gumb za **vklop**, da izberete ta način.

• **Indikatorska lučka** v tem načinu bo **svetila** in zdravljenje bo neprekinjeno.

• Očistite obraz v smeri masažnih linij. [glej stran 2, f3]

* Pravilna namestitev aplikatorja naprave med postopkom **ultrazvočnega čiščenja** obraza.

Aplikator je pod kotom 35-45°

4. Način LIFTING - sonoforeza/mikromasaža

- Pritisnite gumb za vklop, da izberete ta način.
- Indikatorska lučka v tem načinu bo svetila in ultrazvok bo prešel v pulzni način.
- Napravo obrnite z drugo stranjo aplikatorja in izvajajte sonoforezo na obrazu v smeri masaže.
- Črte, prikazane na sliki. [glej stran 2, f4]
- * Pravilno pozicioniranje aplikatorja naprave med postopkom sonoforeze. Aplikator je obrnjen nazaj pod kotom 45°.

Opozorilo

- Te naprave ne uporabljajte za namene, ki niso navedeni v uporabniškem priročniku.
- Izklopite napravo, ko je ne uporabljate. Naprave ne uporabljajte na enem mestu dlje časa. Prehitro premikanje naprave bo vplivalo na njeno učinkovitost.
- Napravo je prepovedano uporabljati osebam z akutnimi, kroničnimi boleznimi, povišano telesno temperaturo, boleznimi srca, nosečnostjo, operacijami na obrazu, kožnimi izpuščaji, krvnimi boleznimi, med menstruacijo, osebam s srčnim spodbujevalnikom, osebam z zobnim aparatom.
- Naprave ne uporabljajte v bližini zenice, veke, poškodovane kože, ust in intimnih delov telesa.
- Zaščitite napravo pred fizičnimi udarci.
- Napravo uporabljajte v skladu s tem priročnikom. Poškodovano napravo vrnite v popravilo.
- Napravo zaščitite pred prahom, udarci, vročimi ali prehladnimi temperaturami.
- Če je embalaža poškodovana, se pred uporabo prepričajte, da naprava deluje pravilno.
- Napravo hranite izven dosega otrok.
- V primeru okvare naprave ne poskušajte sami razstaviti.
- Naprave ne potaplajte v vodo, ne držite je pod curkom vode – ni vodotesna.
- Uporabljajte samo kabel USB, ki je priložen izdelku.

Shranjevanje

- Napravo ohranjajte suho in čisto.
- Hraniti ločeno od visokih temperatur.
- Hraniti izven dosega otrok.

Čiščenje

- Lopatico za lupljenje sperite in obrišite z vlažno krpo
- Naprave ne potaplajte v vodo za dalj časa.

Več informacij o izdelku je na voljo na spletni strani proizvajalca: [glej stran 2, f3]

Frequenza degli ultrasuoni:	
Energia:	27 kHz
Tensione di uscita:	1,5 W
Potenza/Carica:	3,2 V
Tempo di ricarica completo:	batteria/cavo USB
Protezione dall'umidità:	2,5 ore

IPX5

Descrizione delle parti del dispositivo: [vedi pagina 2, f1]

1. Coperchio dell'applicatore
2. Coperchio del serbatoio dell'acqua
3. Applicatore
4. Indicatori di modalità e carica
5. Pulsante di accensione/spegnimento e controllo della modalità
6. Alimentazione idrica con tappo
7. Cavo USB
8. Pipette per acqua

Modalità

1. **Modalità SPRUZZATURA** - spruzzi d'acqua. Questa modalità funziona come una crema idratante per il viso. Il dispositivo trasforma l'acqua in una leggera nebbia. L'acqua si scompone in piccole particelle più piccole dei pori della pelle, tali particelle penetrano rapidamente negli strati più profondi della pelle, idratandola.
2. **Modalità PEELING + SPRAYING** - peeling ad ultrasuoni + spruzzi d'acqua. In questa modalità, gli ultrasuoni e lo spruzzo d'acqua funzionano contemporaneamente. Il peeling ad ultrasuoni è un efficace trattamento viso stimolante per la cura della pelle di tutte le età. La pelle viene delicatamente, lentamente esfoliata e pulita. Dopo poche sedute si nota la riduzione dell'acne, il lavoro delle ghiandole sebacee si normalizza, lo strato superiore dell'epidermide si rinnova e la pelle diventa notevolmente più morbida ed elastica. La funzione acqua nebulizzata unita al peeling mantiene la pelle idratata durante il trattamento.
3. **Modalità PEELING**: peeling ad ultrasuoni, solo modalità peeling ad ultrasuoni senza funzione di getto d'acqua.
4. **Modalità LIFTING** - sonoforesi/micromassaggio. Migliora il processo di penetrazione dei preziosi nutrienti negli strati più profondi della pelle, moltiplicando così l'efficacia dei prodotti cosmetici. Il massaggio tonifica i muscoli, massaggia i tessuti a livello cellulare, ringiovanisce visibilmente la pelle e rassoda l'ovale del viso.

Ricarica del dispositivo:

- Assicurarsi che il dispositivo sia completamente carico prima di utilizzarlo per la prima volta. In genere sono necessarie 2,5 ore per caricare completamente il dispositivo (quando è completamente scarico).
- Assicurarsi che il dispositivo sia asciutto.
- Per caricare il dispositivo, utilizzare il cavo USB fornito con il dispositivo.
- Durante la ricarica, il primo indicatore lampeggerà, quindi il secondo, quindi il terzo. Quando il dispositivo è completamente carico, gli indicatori smettono di lampeggiare.
- Quando il dispositivo è scarico, l'indicatore luminoso lampeggerà e quindi il dispositivo si spegnerà.
- Il tempo di ricarica può variare a seconda del tempo e delle condizioni di utilizzo.
- In caso di stoccaggio prolungato, il dispositivo si scarica anche senza utilizzo. In questo caso è necessario ricaricare il dispositivo almeno una volta al mese.
- La carica della batteria dura 1,5 ore di uso continuo.
- **Avvertimento!** Il dispositivo non è utilizzabile durante la ricarica.

Pulsante di controllo

- Le modalità sono controllate con un pulsante.
- Per accendere o spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante per 2 secondi.
- Per selezionare la modalità desiderata, premere il pulsante, l'indicatore luminoso indicherà quale modalità è stata selezionata.

Riempimento del serbatoio dell'acqua

Per utilizzare la modalità 1 e/o 2, riempire il serbatoio come segue:

- Rimuovere il coperchio dell'applicatore.
- Quindi rimuovere il coperchio del serbatoio dell'acqua. Per fare ciò, fai scorrere il coperchio del serbatoio con il pollice verso l'applicatore finché non senti un clic e rimuovilo semplicemente.
- Rimuovere il tappo e riempire con acqua o liquido destinato alla cavitazione con una pipetta speciale. Chiudere la spina.
- Riposizionare il coperchio del serbatoio sull'apparecchio.

Avvertimento! Non riempire il serbatoio con liquidi diversi dall'acqua per evitare di danneggiare il dispositivo.

[vedi pagina 2, f2]

*Un segnale acustico viene emesso ogni 3 minuti mentre il dispositivo è in funzione. Ciò significa che si consiglia di procedere al trattamento sulla zona successiva del viso.

Preparazione

- Prima di iniziare la procedura, rimuovere le impurità e il trucco dalla pelle del viso e del décolleté.
- Per aumentare l'efficacia del trattamento ad ultrasuoni si può preparare la pelle con un leggero peeling.
- I lavori devono essere eseguiti utilizzando un gel/siero/balsamo acquoso destinato ai trattamenti a ultrasuoni. La funzione principale dell'uso dei cosmetici è che gli ultrasuoni migliorano la penetrazione di preziosi nutrienti negli strati più profondi della pelle. Un parametro importante è che il gel/siero/balsamo è un conduttore ideale di onde ultrasoniche.
- Eseguire un trattamento di pulizia ad ultrasuoni o di sonoforesi effettuando movimenti progressivi lungo le linee di massaggio del viso, del collo e del décolleté.
- Dopo il trattamento, sarà utile indossare una maschera adatta al proprio tipo di pelle.

Come usare?

1. Modalità SPRUZZATURA - spruzzi d'acqua

- Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi. Il dispositivo si accenderà e inizierà a spruzzare acqua.
- L'indicatore luminoso in questa modalità lampeggerà.
- Dirigere l'acqua nebulizzata sulla pelle per alcuni secondi per idratarla.
- * Se lo spray è debole, significa che non c'è abbastanza acqua, aggiungere acqua se necessario.

Avvertimento! Non riempire il serbatoio con liquidi diversi dall'acqua per evitare di danneggiare il dispositivo.

2. Modalità PEELING + SPRAYING - peeling ad ultrasuoni + spruzzi d'acqua

Modalità peeling ad ultrasuoni. In questa modalità, la funzione ultrasuoni e getto d'acqua funzionano contemporaneamente. L'acqua spruzza per 15 secondi, poi si ferma per 5 secondi, quindi spruzza di nuovo, ecc.

* Se lo spray è debole, significa che non c'è abbastanza acqua, aggiungere acqua se necessario.

- Premere il pulsante di alimentazione per selezionare questa modalità.
- L'indicatore luminoso in questa modalità non lampeggerà ma rimarrà acceso e il trattamento continuerà
- Eseguire la pulizia del viso secondo la direzione del massaggio. [vedi pagina 2, f3]
- *Corretto posizionamento dell'applicatore del dispositivo durante il trattamento di pulizia del viso ad ultrasuoni.

L'applicatore è inclinato di 35-45°

3. Modalità PEELING - peeling ad ultrasuoni

Modalità di peeling ad ultrasuoni senza funzione di getto d'acqua.

- Premere il pulsante di alimentazione per selezionare questa modalità.
- L'indicatore luminoso in questa modalità sarà acceso e il trattamento sarà continuo.
- Pulisci il viso in direzione delle linee di massaggio. [vedi pagina 2, f3]
- * Corretto posizionamento dell'applicatore del dispositivo durante la procedura di pulizia del viso ad ultrasuoni. L'applicatore è inclinato di 35-45°

4. Modalità LIFTING - sonoforesi/micromassaggio

- Premere il pulsante di alimentazione per selezionare questa modalità.
- L'indicatore luminoso in questa modalità sarà acceso e l'ecografo entrerà in modalità impulso.
- Ruotare il dispositivo con l'altro lato dell'applicatore ed eseguire il trattamento di sonoforesi sul viso nella direzione del massaggio.
- Linee mostrate nell'illustrazione. [vedi pagina 2, f4]
- * Corretto posizionamento dell'applicatore del dispositivo durante la procedura di sonoforesi. L'applicatore è ruotato all'indietro con un angolo di 45°.

Avvertimento

- Non utilizzare questo dispositivo per scopi diversi da quelli specificati nel manuale dell'utente.
- Spegnerne il dispositivo quando non è in uso. Non utilizzare il dispositivo in un posto per lungo tempo. Spostare il dispositivo troppo velocemente ne comprometterà l'efficacia.
- È vietato utilizzare il dispositivo a persone con malattie acute, croniche, febbre, malattie cardiache, gravidanza, chirurgia facciale, eruzioni cutanee, malattie del sangue, durante le mestruazioni, persone con pacemaker, persone con apparecchi ortodontici.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di pupille, palpebre, pelle lesionata, bocca e parti intime del corpo.
- Si prega di proteggere il dispositivo da impatti fisici.
- Si prega di utilizzare il dispositivo secondo questo manuale. Dispositivo danneggiato, restituirlo per la riparazione.
- Si prega di tenere il dispositivo lontano da polvere, urti, temperature calde o eccessivamente fredde.
- Se la confezione è danneggiata, assicurarsi che il dispositivo funzioni correttamente prima dell'uso.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- In caso di guasto, non tentare di smontare il dispositivo da soli.
- Non immergere il dispositivo in acqua, non tenerlo sotto un getto d'acqua - non è impermeabile.
- Utilizzare solo il cavo USB fornito con il prodotto.

Magazzinaggio

- Mantenere il dispositivo asciutto e pulito.
- Tenere lontano dalle alte temperature.
- Tenere lontano dai bambini.

Pulizia

- Sciacquare la spatola per pelare e strofinare con un panno umido
- Non immergere il dispositivo in acqua per lungo tempo.

Ulteriori informazioni sul prodotto sono disponibili sul sito Web del produttore all'indirizzo: [vedere pagina 2, f3]

Ultragarso dažnis:	27 kHz
Galia:	1,5W
Išėjimo įtampa:	3,2V
Maitinimas / įkrovimas:	baterija/USB laidas
Viso įkrovimo laikas:	2,5 valandos
Apsauga nuo drėgmės:	IPX5

Prietaiso dalių aprašymas: [žr. 2 psl., f1]

1. Aplikatoriaus dangtelis
2. Vandens bako dangtis
3. Aplikatorius
4. Režimo ir įkrovimo indikatoriai
5. Įjungimo/išjungimo mygtukas ir režimo valdymas
6. Vandens tiekimas su kištuku
7. USB laidas
8. Pipetės vandeniui

Režimai

1. **PURŠKIMO** režimas – vandens purškimas. Šis režimas veikia kaip veido drėkiklis. Prietaisas vandenį paverčia lengva rūke. Vanduo skyla į mažas daleles, kurios yra mažesnės už odos poras, tokios dalelės greitai prasiskverbia į gilesnius odos sluoksnius, ją drėkindamos.
2. **REŽIMAS PELINGAS + PURŠKIMAS** - ultragarsinis pilingas + vandens purškimas. Šiuo režimu ultragarsas ir vandens purškimas veikia vienu metu. Ultragarsinis šveitimas yra veiksminga stimuliuojanti veido procedūra, skirta visų amžiaus grupių odos priežiūrai. Oda švelniai, lėtai nušveičiama ir valoma. Jau po kelių seansų pastebimas spuogų sumažėjimas, normalizuojasi riebalinių liaukų darbas, atnaujinamas viršutinis epidermio sluoksnis, oda tampa pastebimai švelnesnė ir elastingesnė. Vandens purškimo funkcija kartu su pilingu palaiko odos drėkinimą procedūros metu.
3. **PEELING** režimas – ultragarsinis pilingas, Tik ultragarsinio pilingo režimas be vandens purškimo funkcijos.
4. **LIFTING** režimas – sonoforezė/mikromasažas. Jis pagerina vertingų maistinių medžiagų įsiskverbimą į giliausius odos sluoksnius procesą, taip padidindamas kosmetikos priemonių efektyvumą. Masažas tonizuoja raumenis, masažuoja audinius ląstelių lygiu, akivaizdžiai atjaunina odą ir stangrina veido ovalą.

Įrenginio įkrovimas:

- Prieš naudodami pirmą kartą įsitikinkite, kad prietaisas visiškai įkrautas. Įprastai pilnai įkrauti įrenginį prireikia 2,5 valandos (kai jis visiškai išsikrovęs).
- Įsitikinkite, kad prietaisas yra sausas.
- Norėdami įkrauti įrenginį, naudokite kartu su prietaisu pateiktą USB kabelį.
- Įkrovimo metu mirksi pirmasis indikatorius, tada antrasis, tada trečias. Kai prietaisas visiškai įkraunamas, indikatoriai nustoja mirksėti.
- Kai prietaisas išsikrauna, indikatoriaus lemputė mirksės ir prietaisas išsijungs.
- Įkrovimo laikas gali skirtis priklausomai nuo naudojimo laiko ir sąlygų.
- Ilgai laikant, prietaisas išsikrauna net nenaudojamas. Tokiu atveju būtina papildyti įrenginį bent kartą per mėnesį.
- Akumuliatoriaus įkrovimo užtenka 1,5 valandos nuolatinio naudojimo.
- Įspėjimas! Įrenginio įkrovimo metu naudoti negalima.

Valdymo mygtukas

- Režimai valdomi vienu mygtuku.
- Norėdami įjungti arba išjungti įrenginį, paspauskite ir palaikykite mygtuką 2 sekundes.
- Norėdami pasirinkti norimą režimą, perjunkite mygtuką, indikatoriaus lemputė parodys, kuris režimas buvo pasirinktas.

Vandens bako užpildymas

Norėdami naudoti 1 ir (arba) 2 režimą, užpildykite baką taip:

- Nuimkite aplikatoriaus dangtelį.
- Tada nuimkite vandens bako dangtelį. Norėdami tai padaryti, bako dangtelį nykščiu stumkite link aplikatoriaus, kol išgirsite spragtelėjimą, ir tiesiog nuimkite.
- Nuimkite dangtelį ir specialia pipete pripilkite vandens ar skysčio, skirto kavitacijai. Uždarykite kištuką.

• Uždėkite bako dangtelį atgal ant prietaiso.

Įspėjimas! Nepilkite į baką skysčių, išskyrus vandenį, kad nesugadintumėte prietaiso.

[žr. 2 psl., f2]

* Įrenginiui veikiant kas 3 minutes pasigirsta pyptelėjimas. Tai reiškia, kad rekomenduojama tęsti gydymą kitoje veido srityje.

Paruošimas

- Prieš pradėdami procedūrą, pašalinkite nešvarumus ir makiažą nuo veido ir iškirptės odos.
- Norėdami padidinti ultragarso procedūros efektyvumą, galite paruošti odą lengvu šveitimu.
- Darbai turi būti atliekami naudojant ultragarsinems procedūroms skirtą vandeninį gelį/serumą/balzamą. Pagrindinė kosmetikos naudojimo funkcija yra ta, kad ultragarso pagerina vertingų maistinių medžiagų įsiskverbimą į giliausius odos sluoksnius. Svarbus parametras yra tai, kad gelis/serumas/balzasmas yra idealus ultragarso bangų laidininkas.
- Atlikite ultragarsinį valymą arba sonoforezės procedūrą, atlikdami laipsniškus judesius išilgai veido, kaklo ir iškirptės masažo linijų.
- Po procedūros pravers jūsų odos tipui tinkama kaukė.

Kaip naudoti?

1. PURŠKIMO režimas – vandens purškimas

• Paspauskite ir 2 sekundes palaikykite maitinimo mygtuką. Prietaisas įsijungs ir pradės purkšti vandenį.

• Šio režimo indikatorius lemputė mirksės.

• Kelioms sekundėms nukreipkite vandens dulksną ant odos, kad ją sudrėkintumėte.

* Jei purškimas silpnas, vadinasi, nepakanka vandens, prireikus įpilkite vandens.

Įspėjimas! Nepilkite į baką skysčių, išskyrus vandenį, kad nesugadintumėte prietaiso.

2. REŽIMAS PELINGAS + PURŠKIMAS - ultragarsinis pilingas + vandens purškimas

Ultragarsinio šveitimo režimas. Šiuo režimu ultragarso ir vandens purškimo funkcija veikia vienu metu. Vanduo purškiamas 15 sekundžių, tada sustoja 5 sekundes, tada vėl purškia ir pan.

* Jei purškimas silpnas, vadinasi, nepakanka vandens, prireikus įpilkite vandens.

• Norėdami pasirinkti šį režimą, paspauskite maitinimo mygtuką.

• Indikatorius lemputė šiuo režimu nemirksi, bet liks ir gydomas bus tęsiamas

• Atlikite veido valymą pagal masažo kryptį. [žr. 2 psl., f3]

* Tinkama aparato aplikatoriaus padėtis ultragarsinės veido valymo procedūros metu.

Aplikatorius yra 35-45° kampu

3. PEELING režimas – ultragarsinis pilingas

Ultragarsinis pilingas be vandens purškimo funkcijos.

• Norėdami pasirinkti šį režimą, paspauskite maitinimo mygtuką.

• Šiuo režimu užsidegs indikatorius lemputė ir gydymas bus nuolatinis.

• Veidą valykite masažo linijų kryptimi. [žr. 2 psl., f3]

* Tinkama prietaiso aplikatoriaus padėtis ultragarsinės veido valymo procedūros metu.

Aplikatorius yra 35-45° kampu

4. LIFTING režimas – sonoforezė/mikromasažas

- Norėdami pasirinkti šį režimą, paspauskite maitinimo mygtuką.
- Šiame režime užsidegs indikatorius lemputė ir ultragarsas persijungs į impulsinį režimą.
- Pasukite prietaisą kita aplikatoriaus puse ir atlikite sonoforezės procedūrą veidui masažo kryptimi.
- Linijos, parodytos iliustracijoje. [žr. 2 psl., f4]
- * Teisinga prietaiso aplikatoriaus padėtis sonoforezės procedūros metu. Aplikatorius pasukamas atgal 45° kampū.

Įspėjimas

- Nenaudokite šio įrenginio kitiems tikslams, nei nurodyti vartotojo vadove.
- Išjunkite prietaisą, kai jo nenaudojate. Nenaudokite prietaiso vienoje vietoje ilgą laiką. Per greitas prietaiso judėjimas turės įtakos jo efektyvumui.
- Draudžiama aparatą naudoti sergantiesiems ūmiomis, lėtinėmis ligomis, karščiuojant, sergantiems širdies ligomis, nėščiosioms, veido operacijos, odos išbėrimo, kraujų ligomis, menstruacijų metu, turintiems širdies stimuliatorių, turintiems breketus.
- Nenaudokite prietaiso šalia vyzdžio, vokų, pažeistos odos, burnos ir privačių kūno dalių.
- Saugokite įrenginį nuo fizinio poveikio.
- Naudokite įrenginį pagal šį vadovą. Sugadintas prietaisas, grąžinkite jį remontui.
- Saugokite prietaisą nuo dulkių, smūgių, karštų ar per šaltų temperatūrų.
- Jei pakuotė pažeista, prieš naudodami įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai veikia.
- Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Gedimo atveju nebandykite patys išardyti įrenginio.
- Nenardinkite įrenginio į vandenį, nelaikykite jo po vandens srove – jis nėra atsparus vandeniui.
- Naudokite tik su gaminiu pateiktą USB kabelį.

Sandėliavimas

- Laikykite prietaisą sausą ir švarų.
- Saugokite nuo aukštos temperatūros.
- Saugoti nuo vaikų.

Valymas

- Nuskalaukite lupimo mentelę ir nuvalykite drėgna šluoste
- Nenardinkite prietaiso į vandenį ilgam laikui.

Daugiau informacijos apie gaminį rasite gamintojo svetainėje adresu: [žr. 2 psl., f3]

Частота ультразвука:	27 кГц
Власть:	1,5 Вт
Выходное напряжение:	3,2 В
Мощность/заряд:	аккумулятор/USB-кабель
Время полной зарядки:	2,5 часа
Защита от влаги:	IPX5

Описание частей устройства: [см. стр. 2, f1]

1. Крышка аппликатора
2. Крышка резервуара для воды
3. Аппликатор
4. Индикаторы режима и зарядки
5. Кнопка включения/выключения и управление режимами
6. Водоснабжение с заглушкой
7. USB-кабель
8. Пипетки для воды

Режимы

1. Режим РАСПЫЛЕНИЯ – распыление воды. Этот режим работает как увлажняющий крем для лица. Устройство превращает воду в легкий туман. Вода распадается на мелкие частицы размером меньше пор на коже, такие частицы быстро проникают в глубокие слои кожи, увлажняя ее.
2. Режим ПИЛИНГ + РАСПЫЛЕНИЕ - ультразвуковой пилинг + распыление воды. В этом режиме ультразвук и распыление воды работают одновременно. Ультразвуковой пилинг – эффективная стимулирующая процедура для лица для ухода за кожей любого возраста. Кожа нежно, медленно отшелушивается и очищается. Уже через несколько сеансов можно заметить уменьшение угревой сыпи, нормализуется работа сальных желез, обновляется верхний слой эпидермиса, кожа становится заметно мягче и эластичнее. Функция распыления воды вместе с пилингом сохраняет кожу увлажненной во время процедуры.
3. Режим PEELING - ультразвуковой пилинг, только режим ультразвукового пилинга без функции распыления воды.
4. Режим ЛИФТИНГ - сонофорез/микромассаж. Улучшает процесс проникновения ценных питательных веществ в самые глубокие слои кожи, тем самым многократно увеличивая эффективность косметических средств. Массаж тонизирует мышцы, массирует ткани на клеточном уровне, заметно омолаживает кожу и подтягивает овал лица.

Зарядка устройства:

- Перед первым использованием убедитесь, что устройство полностью заряжено. Обычно полная зарядка устройства (при полной разрядке) занимает 2,5 часа.
- Убедитесь, что устройство сухое.
- Для зарядки устройства используйте USB-кабель, входящий в комплект поставки устройства.
- Во время зарядки будет мигать первый индикатор, затем второй, затем третий. Когда устройство полностью заряжено, индикаторы перестают мигать.
- Когда устройство разрядится, индикатор начнет мигать, а затем устройство выключится.
- Время зарядки может варьироваться в зависимости от времени и условий использования.
- При длительном хранении устройство разряжается даже без использования. В этом случае необходимо пополнять устройство не реже одного раза в месяц.
- Заряда батареи хватает на 1,5 часа непрерывного использования.
- Предупреждение! Устройство невозможно использовать во время зарядки.

Кнопка управления

- Режимы управляются одной кнопкой.
- Чтобы включить или выключить устройство, нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд.
- Чтобы выбрать нужный режим, нажмите кнопку, световой индикатор сообщит вам, какой режим был выбран.

Заполнение резервуара для воды

Чтобы использовать режим 1 и/или 2, заполните бак следующим образом:

- Снимите крышку аппликатора.
- Затем снимите крышку резервуара для воды. Для этого сдвиньте крышку резервуара большим пальцем в сторону аппликатора до щелчка и просто снимите ее.
- Снимите крышку и наполните специальной пипеткой воду или жидкость, предназначенную для кавитации. Закройте пробку.
- Установите крышку резервуара обратно на устройство.

Предупреждение! Не заполняйте резервуар другими жидкостями, кроме воды, чтобы не повредить устройство.

[см. стр. 2, f2]

*Во время работы устройства раздается звуковой сигнал каждые 3 минуты. Это означает, что рекомендуется приступить к лечению следующего участка лица.

Подготовка

- Перед началом процедуры удалите загрязнения и макияж с кожи лица и зоны декольте.
- Для повышения эффективности лечения ультразвуком можно подготовить кожу с помощью легкого пилинга.
- Работы следует выполнять с использованием водного геля/сыворотки/бальзама, предназначенного для ультразвуковой обработки. Основная функция использования косметики заключается в том, что ультразвук улучшает проникновение ценных питательных веществ в самые глубокие слои кожи. Важным параметром является то, что гель/сыворотка/бальзам является идеальным проводником ультразвуковых волн.
- Проведите ультразвуковую чистку или сонофорез, совершая поступательные движения по массажным линиям лица, шеи и зоны декольте.
- После процедуры полезно нанести маску, подходящую для вашего типа кожи.

Как использовать?

1. Режим РАСПЫЛЕНИЯ – распыление воды

- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд. Устройство включится и начнет распылять воду.
- Индикатор в этом режиме будет мигать.
- Направьте водяной туман на кожу на несколько секунд, чтобы увлажнить ее.
- * Если распыление слабое, значит воды недостаточно, при необходимости добавьте воды.

Предупреждение! Не заполняйте резервуар другими жидкостями, кроме воды, чтобы не повредить устройство.

2. Режим ПИЛИНГ + РАСПЫЛЕНИЕ - ультразвуковой пилинг + распыление воды

Режим ультразвукового пилинга. В этом режиме функция ультразвука и распыления воды работают одновременно. Вода распыляется в течение 15 секунд, затем останавливается на 5 секунд, затем снова распыляется и т. д.

* Если распыление слабое, значит воды недостаточно, при необходимости добавьте воды.

- Нажмите кнопку питания, чтобы выбрать этот режим.
- Световой индикатор в этом режиме не будет мигать, а будет гореть постоянно, и лечение будет продолжено.
- Выполняйте чистку лица в соответствии с направлением массажа. [см. стр. 2, f3]
- *Правильное расположение аппликатора устройства во время ультразвуковой чистки лица.

Аппликатор находится под углом 35-45°

3. Режим PEELING - ультразвуковой пилинг

Режим ультразвукового пилинга без функции распыления воды.

- Нажмите кнопку питания, чтобы выбрать этот режим.
- Световой индикатор в этом режиме будет гореть, и лечение будет продолжаться.
- Очистите лицо в направлении массажных линий. [см. стр. 2, f3]
- * Правильное положение аппликатора аппарата во время процедуры ультразвуковой чистки лица. Аппликатор находится под углом 35-45°

4. Режим ЛИФТИНГ - сонофорез/микромассаж

- Нажмите кнопку питания, чтобы выбрать этот режим.
- В этом режиме загорится световой индикатор, и ультразвук перейдет в импульсный режим.
- Поверните устройство другой стороной аппликатора и проведите сонофорез на лице в направлении массажа.
- Линии, показанные на рисунке. [см. стр. 2, f4]
- * Правильное положение аппликатора аппарата во время процедуры сонофореза. Аппликатор поворачивают назад под углом 45°.

Предупреждение

- Не используйте это устройство для целей, отличных от указанных в руководстве пользователя.
- Выключайте устройство, когда оно не используется. Не используйте устройство в одном месте в течение длительного времени. Слишком быстрое перемещение устройства повлияет на его эффективность.
- Запрещено использовать прибор людям с острыми, хроническими заболеваниями, лихорадкой, болезнями сердца, беременными, хирургами лица, кожной сыпью, заболеваниями крови, во время менструации, людям с кардиостимуляторами, людям с брекетами.
- Не используйте устройство рядом со зрачком, веком, поврежденной кожей, ртом и интимными частями тела.
- Оберегайте устройство от физических воздействий.
- Используйте устройство в соответствии с данным руководством. Поврежденное устройство, верните его в ремонт.
- Держите устройство подальше от пыли, ударов, высоких или слишком низких температур.
- Если упаковка повреждена, перед использованием убедитесь в исправности устройства.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- В случае неисправности не пытайтесь самостоятельно разобрать устройство.
- Не погружайте устройство в воду, не держите его под струей воды - оно не является водонепроницаемым.
- Используйте только USB-кабель, поставляемый с изделием.

Хранилище

- Держите устройство сухим и чистым.
- Беречь от высоких температур.
- Держись подальше от детей.

Уборка

- Промойте шпатель для пилинга и протрите влажной тканью.
- Не погружайте устройство в воду на длительное время.

Более подробная информация о продукте доступна на веб-сайте производителя по адресу: [см. стр. 2, f3]



EN: Electrical and electronic devices, as well as batteries and accumulators, must not be mixed with other household waste. This is indicated by the crossed-out trash can symbol on the packaging. Used electrical and electronic devices, batteries, and accumulators must be taken to local selective waste collection points or to the retailer, and more information can be found in your municipality. Electrical and electronic equipment, batteries, and accumulators may contain hazardous substances, mixtures, and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them can lead to health hazards or environmental pollution during further disposal or recycling.

PL: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

ES: Los dispositivos eléctricos y electrónicos, así como las baterías y acumuladores, no deben mezclarse con otros residuos domésticos. Esto se indica con el símbolo del contenedor tachado en el embalaje. Los dispositivos eléctricos y electrónicos usados, las baterías y acumuladores deben llevarse a puntos locales de recolección selectiva de residuos o al vendedor, y se puede obtener más información en su municipio. Los equipos eléctricos y electrónicos, las baterías y acumuladores pueden contener sustancias peligrosas, mezclas y componentes nocivos para el medio ambiente y la salud humana. El manejo inadecuado o el daño a ellos puede llevar a riesgos para la salud o contaminación ambiental durante la eliminación o el reciclaje posteriores.

PT: Dispositivos elétricos e eletrônicos, bem como baterias e acumuladores, não devem ser misturados com outros resíduos domésticos. Isso é indicado pelo símbolo do lixo riscado na embalagem. Dispositivos elétricos e eletrônicos usados, baterias e acumuladores devem ser levados a pontos locais de coleta seletiva de resíduos ou ao varejista, e mais informações podem ser obtidas em seu município. Equipamentos elétricos e eletrônicos, baterias e acumuladores podem conter substâncias perigosas, misturas e componentes prejudiciais ao meio ambiente e à saúde humana. Manuseio inadequado ou dano a eles pode levar a riscos à saúde ou poluição ambiental durante o descarte ou reciclagem posteriores.

FR: Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles et accumulateurs, ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets ménagers. Ceci est indiqué par le symbole de la poubelle barrée sur l'emballage. Les appareils électriques et électroniques usagés, les piles et les accumulateurs doivent être déposés dans des points de collecte sélective locaux ou chez le revendeur, et vous pouvez obtenir plus d'informations dans votre municipalité. Les équipements électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs peuvent contenir des substances dangereuses, des mélanges et des composants nuisibles à l'environnement et à la santé humaine. Une manipulation incorrecte ou des dommages causés à ces équipements peuvent entraîner des risques pour la santé ou la pollution de l'environnement lors de leur élimination ou de leur recyclage ultérieur.

DE: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit anderem Hausmüll vermischt werden. Dies wird durch das durchgestrichene Abfallmersymbol auf der Verpackung angezeigt. Gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, Batterien und Akkumulatoren müssen an lokale Sammelstellen für getrennte Abfälle oder an den Händler zurückgegeben werden, und Einzelheiten können in Ihrer Gemeinde erfragt werden. Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkumulatoren können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sind. Unsachgemäße Handhabung oder Beschädigung kann bei weiterer Entsorgung oder dem Recycling der Geräte zu Gesundheitsschäden oder Umweltverschmutzung führen.

CZ: Elektrická a elektronická zařízení, stejně jako baterie a akumulátory, nesmí být míchána s ostatním domácím odpadem. Toto je znázorněno symbolem přeškrtnutého koše umístěného na obalu. Použitá elektrická a elektronická zařízení, baterie a akumulátory je třeba předat do místních sběrných míst pro selektivní sběr odpadu nebo prodejci, a podrobnosti se dozvíte ve vaší obci. Elektrická a elektronická zařízení, baterie a akumulátory mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví. Nesprávné zacházení s nimi nebo jejich poškození může při dalším zneškodňování nebo recyklaci zařízení vést k poškození zdraví nebo znečištění životního prostředí.

SL: Električnih in elektronskih naprav ter baterij in akumulatorjev ni dovoljeno mešati z drugimi gospodinjskimi odpadki. To označuje simbol prečrtane smetnjake na embalaži. Rabljene električne in elektronske naprave ter baterije in akumulatorje je treba oddati v lokalne točke za selektivno zbiranje odpadkov ali prodajalcu, podrobnosti pa lahko izveste v svoji občini. Električne in elektronske naprave ter baterije in akumulatorji lahko vsebujejo nevarne snovi, zmesi in sestavne dele, ki so škodljivi za okolje in zdravje ljudi. Nepravilno ravnanje z njimi ali njihova poškodba lahko pri nadaljnji odstranitvi ali recikliranju opreme povzroči škodo na zdravju ali onesaženje okolja.

IT: I dispositivi elettrici ed elettronici, così come le batterie e gli accumulatori, non devono essere mescolati con altri rifiuti domestici. Questo viene indicato dal simbolo del cestino barrato presente sulla confezione. I dispositivi elettrici ed elettronici usati, le batterie e gli accumulatori devono essere consegnati ai punti di raccolta selettiva locali o al venditore, e per ulteriori informazioni è possibile informarsi presso il proprio comune. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche, le batterie e gli accumulatori possono contenere sostanze pericolose, miscele e componenti dannose per l'ambiente e la salute umana. Un uso improprio o il loro danneggiamento può portare a rischi per la salute o all'inquinamento ambientale durante il successivo smaltimento o riciclaggio.

LT: Elektrinių ir elektroninių įrenginių, taip pat baterijų ir akumuliatorių negalima maišyti su kitomis buitiniomis atliekomis. Apie tai informuoja užbrauktas šiukšliadėžės simbolis ant pakuotės. Naudotus elektrinius ir elektroninius įrenginius, baterijas ir akumuliatorius reikia perduoti vietiniams selektyvaus atliekų surinkimo taškams arba pardavėjui, o daugiau informacijos galite gauti savo savivaldybėje. Elektriniai ir elektroniniai įrenginiai, baterijos ir akumuliatoriai gali turėti pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų, kenksmingų aplinkai ir žmonių sveikatai. Netinkamas elgesys su jais arba jų pažeidimas gali sukelti sveikatos sutrikimus ar aplinkos taršą per tolesnį įrangos utilizavimą ar perdirimą.

RU: Электрические и электронные устройства, а также батареи и аккумуляторы нельзя смешивать с другими бытовыми отходами. Об этом информирует символ перечеркнутого мусорного бака, размещенный на упаковке. Использованные электрические и электронные устройства, батареи и аккумуляторы следует передавать в местные пункты селективного сбора отходов или продавцу, а подробности можно узнать в вашей местной администрации. Электрические и электронные устройства, батареи и аккумуляторы могут содержать опасные вещества, смеси и компоненты, вредные для окружающей среды и здоровья людей. Неправильное обращение с ними или их повреждение может привести к ущербу для здоровья или загрязнению окружающей среды при дальнейшем утилизации или переработке оборудования.



Skrócona deklaracja zgodności

PL: Producent niniejszym na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że produkt Scrub Aqua Glow Pro jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dn. 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym:

EN: The manufacturer hereby declares, at its sole responsibility, that the Scrub Aqua Glow Pro product complies with the directive of the European Parliament and of the Council 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, and the directive of the European Parliament and of the Council 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, including Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU. The full text of the declaration of conformity is available at the following web address:

ES: El fabricante declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el producto Scrub Aqua Glow Pro cumple con la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/30/UE, de 26 de febrero de 2014, relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética y con la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2011/65/UE, de 8 de junio de 2011, sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, incluida la Directiva Delegada (UE) 2015/863 de la Comisión, de 31 de marzo de 2015, por la que se modifica el anexo II de la Directiva 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección web:

PT: O fabricante declara sob sua exclusiva responsabilidade que o produto Scrub Aqua Glow Pro está em conformidade com a Diretiva 2014/30/EU do Parlamento Europeu e do Conselho de 26 de fevereiro de 2014 sobre a harmonização das leis dos Estados Membros relativas à compatibilidade eletromagnética, e a diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho 2011/65/EU de 8 de junho de 2011 sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, juntamente com a Diretiva Delegada da Comissão (UE) 2015/863 de 31 de março de 2015 que altera o Anexo II da Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho para a lista de substâncias restritas. O conteúdo completo da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de internet:

FR: Le fabricant déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit Scrub Aqua Glow Pro est conforme à la directive du Parlement européen et du Conseil 2014/30/UE du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique et à la directive du Parlement européen et du Conseil 2011/65/UE du 8 juin 2011 concernant la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, y compris la directive déléguée (UE) 2015/863 de la Commission du 31 mars 2015 modifiant l'annexe II de la directive 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse web suivante :

DE: Der Hersteller erklärt hiermit, in seiner alleinigen Verantwortung, dass das Produkt Scrub Aqua Glow Pro gemäß der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2014/30/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend die elektromagnetische Verträglichkeit und der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten einschließlich der delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission vom 31. März 2015 zur Änderung des Anhangs II der Richtlinie 2011/65/EU konform ist. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter folgender Webadresse verfügbar:

CZ: Výrobce tímto prohlašuje, že produkt Scrub Aqua Glow Pro je v souladu s direktivou Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility a direktivou Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrickém a elektronickém zařízení včetně delegované direktivy Komise (EU) 2015/863 ze dne 31. března 2015, která mění přílohu II k direktivě Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ohledně seznamu látek omezených v používání. Celý text prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové adrese:

SL: Proizvajalec s tem izključno lastno odgovornostjo izjavlja, da je izdelek Scrub Aqua Glow Pro skladen z direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2014/30/EU z dne 26. februarja 2014 o usklajevanju zakonodaje držav članic glede elektromagnetne združljivosti in direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2011/65/EU z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, vključno z delegirano direktivo Komisije (EU) 2015/863 z dne 31. marca 2015 o spremembi Priloge II k direktivi 2011/65/EU glede seznama snovi, ki so predmet omejitev. Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

IT: Il produttore dichiara qui con esclusiva responsabilità che il prodotto Scrub Aqua Glow Pro è conforme alla direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 2014/30/UE del 26 febbraio 2014 concernente il recepimento della legislazione degli Stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica, nonché alla direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 2011/65/UE del 8 giugno 2011 relativa alla limitazione dell'uso di alcune sostanze pericolose in apparecchiature elettriche ed elettroniche, insieme alla direttiva delegata della Commissione (UE) 2015/863 del 31 marzo 2015 che modifica l'allegato II della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 2011/65/UE per quanto riguarda l'elenco delle sostanze soggette a limitazioni. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo web:

LT: Gamintojas savo vienintele atsakomybe deklaruoja, kad Scrub Aqua Glow Pro produktas atitinka Europos Parlamento ir Tarybos 2014 m. vasario 26 d. direktyvą 2014/30/ES dėl elektromagnetinės suderinamumo suderinimo valstybių narių teisės aktuose, taip pat Europos Parlamento ir Tarybos 2011 m. birželio 8 d. direktyvą 2011/65/ES dėl pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektronikos įrenginiuose apribojimo, kartu su Komisijos deleguotosios direktyvos (ES) 2015/863, pakeičiančios 2011 m. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/65/ES priedą II dėl apribojamų medžiagų sąrašo. Visas atitikties deklaracijos tekstas prieinamas interneto adresu:

RU: Настоящим производитель заявляет под свою исключительную ответственность, что продукт Scrub Aqua Glow Pro соответствует Директиве 2014/30/ЕС Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 г. о гармонизации законов государств-членов, касающихся электромагнитных совместимость, а также Директива Европейского парламента Европейского Союза и Совета 2011/65/ЕС 8 июня 2011 г. об ограничении использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании вместе с Делегированной директивой Комиссии (ЕС) 2015/863 от 31 марта 2015 г., вносящей поправки в Приложение II к Директиве 2011/65/ЕС Европейского парламента. и Совета по списку запрещенных веществ. Полное содержание декларации о соответствии доступно по следующему адресу в Интернете:

<https://beautify.eu/deklaracje>

Importer: Beautify Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095
Warszawa, Polska

Model: Scrub Aqua Glow Pro